



Un jeune Amérindien de Schefferville représentera sa race au 2,500e anniversaire de l'Empire perse

SCHEFFERVILLE — Il a six ans et demi. Et parce que le 15 octobre il aura 2,500 jours d'existence, une fée persane l'a touché de sa baguette magique. Il vivra un conte des mille et une nuits.

Texte : Jean de Guise
Photos : Michel Gravel

Aujourd'hui, à Terre des Hommes, l'impératrice d'Iran elle-même, la belle et gracieuse Farah Pahlavi, le présente au monde: Roland Dominique, de la réserve de Schefferville, choisi parmi tous les Amérindiens pour représenter sa race aux fêtes grandioses qui marqueront, à la mi-octobre, le 2,500e anniversaire de l'Empire perse.

Trois autres enfants, nés le même jour — le 9 décembre 1964 — partageront le même sort. L'un est ja-

ponais (race jaune); un autre est du Niger (race noire) et le troisième est iranien (race blanche).

Son avenir est assuré, grâce à des bourses de l'Iran. Il fera ses études primaires et secondaires au pays et poursuivra la discipline de son choix à la même université que ses trois camarades de destin. Entre-temps, il aura visité chacun de leurs pays. Tous quatre viennent de familles de très modestes circonstances.

Serrement de coeur

Cet après-midi-là (vendredi dernier), à Schefferville, il faisait beau... c'est-à-dire qu'il ne pleuvait pas à boire debout. Mais, c'est d'un pas réticent que le petit Montagnais suivait ses parents, Edmond et Philomène Dominique, dans les deux "grands" magasins de la place, l'Ourson Blanc et la mercerie Marc Jacob.

On se préparait pour le grand voyage à Montréal et la présentation d'aujourd'hui à Terre des Hommes.

Une sourde crainte, cependant, serrait le coeur de Roland: que tout ça ne mène fatalement à la perte de la casquette de baseball qui ne le quitte jamais, tantôt palette à l'avant, tantôt à l'arrière.

Indien pure laine, sa famille vit encore très près de la nature.

Son père, Edmond, 30 ans, est chauffeur de camion de son métier, bien d'occasion, car l'appel de la forêt et des lacs se fait souvent entendre. Sa mère, Philomène, 28 ans, est la fille du chef de la bande Montagnais de Schefferville, Mathieu André, qui n'a de 64 ans que l'âge.

Roland a un frère, Maxime, trois ans, et deux sœurs, Normande, quatre ans, Chantal, deux ans.

Environ 750 Indiens vivent sur la réserve de Schefferville. Plus de la moitié sont des Montagnais catholiques. Leur langue maternelle est un des 51 dialectes de l'Algonquin et la langue seconde, le français.

Les autres Indiens de la réserve sont des Nascopte, également de la

grande famille algonquienne, mais de foi protestante (anglicane), qui apprennent l'anglais à l'école.

Le chef spirituel des Montagnais est le Père Joseph Cyr, oblat, originaire d'Edmunston, au Nouveau-Brunswick. Il est parmi les Indiens du Grand Nord depuis 32 ans et, comme il le dit lui-même: "Je suis aussi Indien qu'eux".

Il a traduit l'évangile en Algonquin et célèbre la messe dans cette langue.

Racines profondes

L'Indien ne se déracine pas facilement, surtout quand il peut évoluer dans son élément. Et ce qu'on appelle la civilisation n'a pas encore vraiment conquis la région de Schefferville.

Roland Dominique parle le français, mais seulement quand il est dans l'obligation de le faire, comme à l'école.

Il termine la maternelle, où ses institutrices, Mme Norma Cyr, d'Edmunston, et Mlle Céline Houle, de Saint-Louis-de-Gonzague (comté de Beauharnois), le considèrent un élève "tranquille, timide, gêné, mais appliqué... il a de bonnes relations de groupe".

Il suit beaucoup l'exemple de ses parents, qui, n'ayant qu'une instruction primaire, reviennent fréquemment à l'Algonquin, pour se consulter entre eux, dans toute conversation prolongée avec un étranger. Ils ne se livrent pas facilement, ne se prononcent pas sans longue réflexion... et consultation préalable. Le Père Cyr présent, ils se détendent beaucoup plus, s'entrouvent, au moins.

Bicoqueville

Au dire du P. Cyr, les Indiens gagnent en moyenne \$7,500 par année, d'autres jusqu'à \$12,000... mais ils vivent dans des bicoques.

L'habitation des Dominique, comme presque toutes les autres, est de plus frêles: deux pièces à demi cloisonnées, consistant en une chambre à coucher avec un lit double et un lit pliant, pour accommoder les parents et les quatre enfants; une cuisine-vivier et tout. Mais, la cuisinière électrique est moderne et il y a aussi le téléviseur, le poste de radio, toute sorte d'autres appareils modernes... qui donnent étrangement dans le décor.

On est heureux, cependant, car

l'Indien ne tient pas aux biens du Blanc. Il vit au jour le jour et ne voit pas à quoi peut servir l'argent en banque.

Sa richesse, c'est la nature, bien qu'on la lui érige de plus en plus.

La réserve est située au milieu d'un réseau de lacs, mais n'a pas d'eau potable.

Edmond Dominique, ou un autre Indien, apporte l'eau dans un camion-citerne du ministère des Affaires indiennes.

Le soir où on lui a apporté un dépliant de l'Iran, en chatoyantes couleurs, Roland l'a contemplé longtemps; ses parents, aussi.

Mais, il l'a abandonné soudainement pour courir dehors rejoindre le familial.

Grandes occasions

Les grandes occasions dans la vie du petit Indien sont celles où son père ou son grand-père l'emmène à la chasse, à la pêche.

Philippe Dominique, le grand-père, a 68 ans et ne vit encore que de chasse et de pêche. Bien sûr, il touche une pension de vieillesse, mais c'est du luxe.

Les préparatifs du voyage à Montréal semblaient semer le malaise chez les Dominique.

C'était une grande occasion, aussi. Bien sûr. La compréhension, toutefois, leur en venait difficilement.

Que pouvait-on vraiment leur offrir de plus que le lac et la forêt, le poisson et le gibier?

Avenir lointain

Pour les Dominique, l'avenir de Roland semblait aussi lointain que le pays qui venait de lui offrir.

On demande à Edmond et Philomène ce qu'ils en pensent.

Ils se consultent longuement du regard, échantent plusieurs phrases en Algonquin et, lui, finit par répondre: "Il va avoir de l'instruction. C'est sûr. Il ira à l'université, aussi... s'il le veut".

Qu'aimeraient-ils que leur fils devienne?

Edmond réfléchit. Autre consultation.

"Un médecin... Oui, un médecin... s'il le veut".

L'Indien a un amour infini de l'enfant. Jamais, ou presque, le corrige-t-il. L'enfant est libre. Il suit l'exemple, on ne le lui impose pas. L'envoyer à l'école, où parfois ses maîtres le grondent, le punissent même, est une concession d'une envergure dont le Blanc ne se rend pas compte.

La nature suffit à l'Indien. Il reconnaît bien qu'une instruction élémentaire est aujourd'hui nécessaire. Mais, l'université? Seulement deux Indiens de la réserve s'y sont rendus jusqu'ici. Une poignée à peine connaît les études secondaires.

Roland a un long, long chemin devant lui.

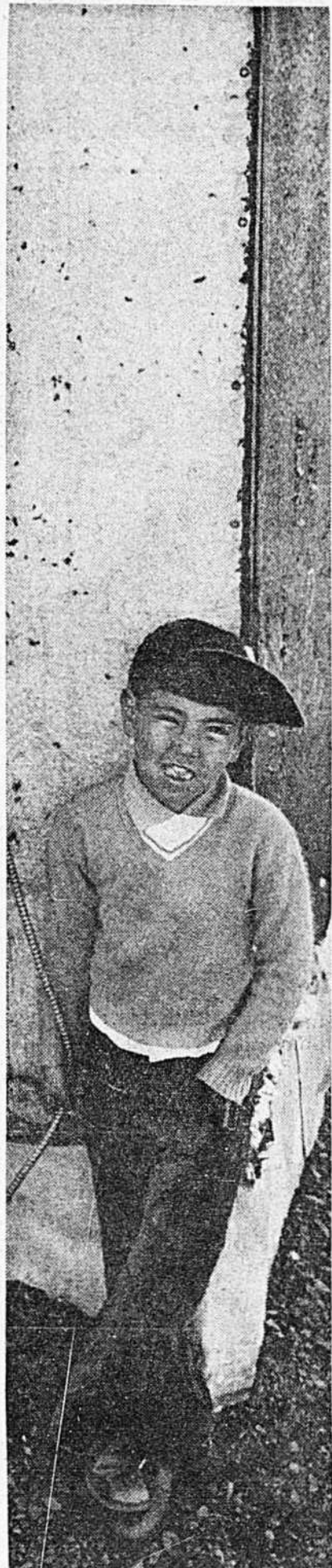
Saura-t-il un jour profiter de l'occasion qui lui est aujourd'hui offerte?

Il lui faudrait alors s'arracher à la nature, à son milieu natal.

Cyrus-le-Grand a voulu abolir l'esclavage... on s'est aperçu par la suite qu'il avait bien des formes.

On offre à Roland Dominique de s'affranchir.

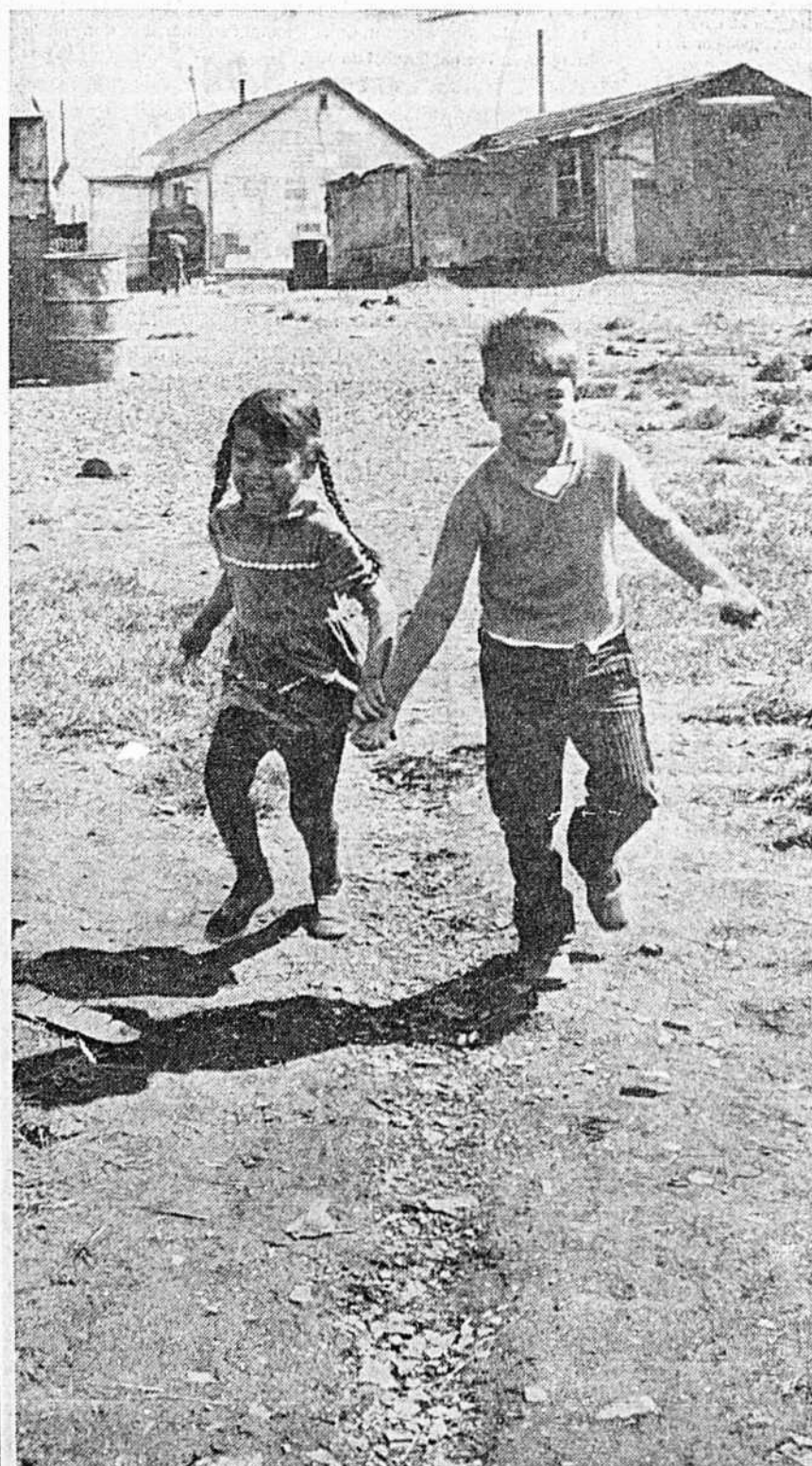
Mais de quoi, au juste, se demandent ses parents?



Il faut s'appuyer sur sa maison pour songer à l'avenir...



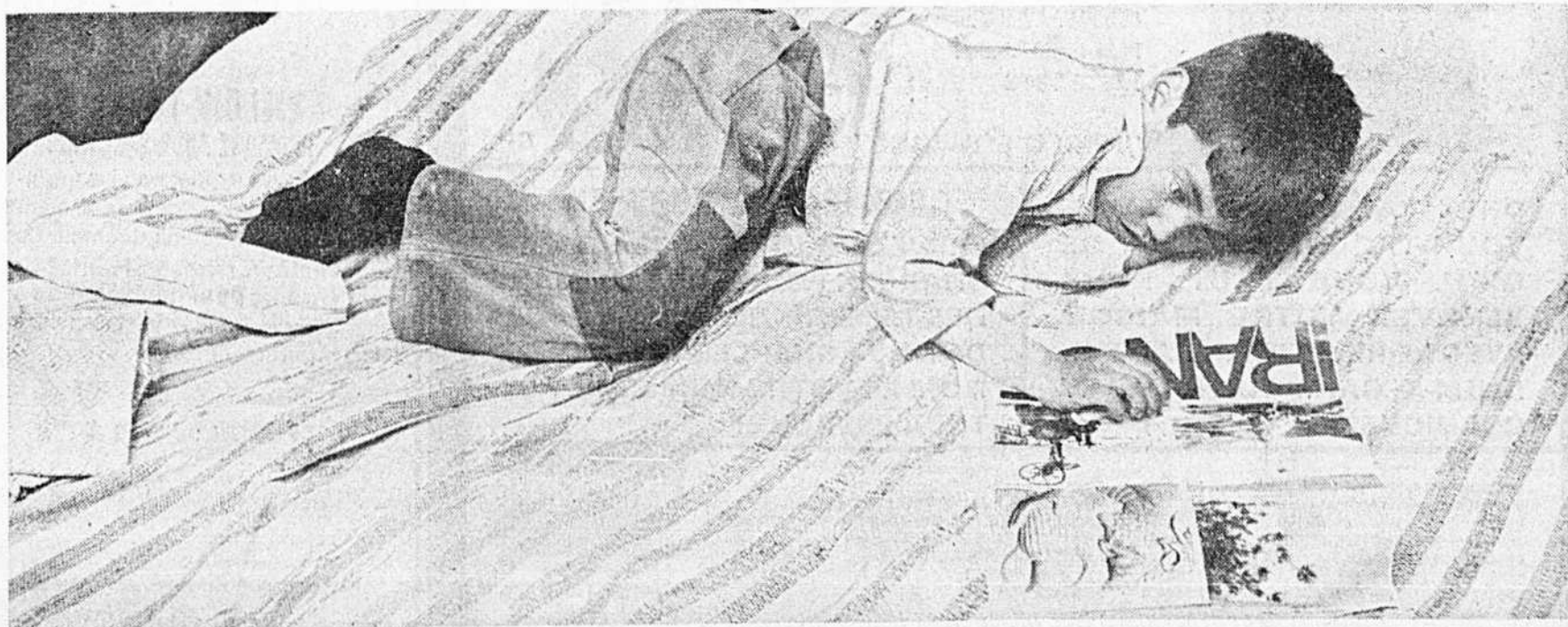
Même si l'avenir de Roland est assuré, Edmond tient à lui montrer son métier.



"Viens, Normande, dit Roland, on court jusqu'à Terre des Hommes!"



"Tu penses que ça bat les mocassins?" demande Roland à son père.



Roland se perd dans le rêve de l'Iran de l'avenir qu'il ne comprend pas encore.

Un des accusés de l'attentat contre "Lucky One" était payé... en double

par Léopold LIZOTTE

L'un des deux hommes qui sont accusés d'avoir posé une bombe sur le toit de la compagnie de liqueurs douces "Lucky One", le 6 juin dernier, était non seulement employé de cette firme, au moment de l'incident, mais il était... payé en double depuis quelques semaines pour assurer, de nuit, la protection de l'immeuble.

Quant à celui qui, manifestement, a apporté l'engin sur les lieux et l'a amorcé... sous les yeux de la police, il faisait office, à ce moment-là, de... gardien de jour.

Et tous deux avaient été embauchés, au début de la grève qui sévissait à cet endroit depuis le commencement de mai, par un "conseiller en relations industrielles", qui dirige une entreprise connue sous le nom de United Business Security.

Mais le grand manitou de cette organisation, qui n'a qu'un employé régulier et pas de bureaux distincts de sa résidence, a tenu à préciser, devant le juge Claude Wagner, que le nom de sa firme ne "disait" pas ce qu'elle était.

"Nous ne sommes pas une agence de sécurité, de déclarer en effet M. Ubald Brunet, qui fut vingt ans conciliateur pour le ministère du travail. Nous représentons les patrons dans les différends ouvriers, et nous négocions des contrats".

Peu après, cependant, il précisait qu'à l'approche de la grève à la "Lucky One", et d'autres conflits ouvriers, il lui arrivait ainsi de recruter en toute hâte des "employés spé-

ciaux" pour aider le patron qui l'embauchait à... gagner sa grève.

Mais est-ce que, dans des cas comme cela, de lui demander le juge Wagner, vous prenez la précaution élémentaire de vérifier la "qualité" de ceux que vous recommandez pour un travail aussi sérieux?

Tout est payé comptant seulement

L'homme qui avait précédemment révélé que toutes ses transactions, dans de tels cas, se faisaient... au comptant, et que jamais un chèque n'était échangé entre le patron, lui-même, son homme de confiance et les "gardiens", soumit que les choses arrivaient généralement trop vite pour qu'il puisse prendre cette précaution.

A plusieurs reprises, le témoin eut des hésitations pour ses réponses, et en au moins une occasion, il demanda à corriger lui-même une de ses déclarations.

Dans ce dernier cas, le tribunal le lui permit volontiers, en remarquant qu'il comprenait très bien pourquoi il cherchait ses réponses.

Dans les cas de Claude Thouin et de Jean-Guy Hénaire, les deux prévenus à la barre, la compagnie n'a donc fait aucune enquête que ce soit sur leurs antécédents possibles, avant d'autoriser son "homme de confiance" à les mettre en charge de la sécurité, de jour et de nuit, de l'usine de la rue Lauzanne, à Montréal-Nord.

Incidentement, cet "homme de confiance" n'était pas en cour, hier.

Moins aguerri que ceux qu'il a embauchés, semble-t-il, il a "pris les nerfs", selon son patron, le jour où on a lancé un pot de peinture dans sa fenêtre.

"Vous comprenez, expliqua M. Brunet, sa femme était enceinte, et il n'a pas cessé de "shaker" depuis ce temps-là.

A la fin de son témoignage, le témoin se fit lui-même demander par le tribunal, s'il n'avait pas, par hasard, "prévu" un tel incident.

"Au grand jamais", de répondre alors l'ex-conciliateur mi-offusqué.

La police de l'autre côté de la rue

Quant au dépôt de la bombe, il s'est fait... sous les yeux mêmes d'une bonne demi-douzaine de policiers avertis par on ne sait qui de ce qui allait se produire.

Tout ce que l'on sait, c'est que c'est le chef de l'escouade anti-terroriste, qui les avait dépêchés sur les lieux, quelques heures avant la déflagration ratée.

Interrogé par Me Roch Héroux, le procureur de la Couronne, le sergent-détective Jacques Hogue, de l'escouade technique, a raconté comme suit les événements qui se sont bous-

culés dans la soirée et la nuit du 5 au 6 août.

A 21h. 50, les policiers s'emmenèrent rue Lauzanne, et se cachèrent en face de la bâtisse.

A 22h. 40, Jean-Guy Hénaire, le gardien de jour, arrive en auto et s'en va frapper à la porte de l'usine. C'est Claude Thouin, le gardien de nuit qui lui ouvre.

A 23h. 05, ils reviennent à l'entrée, et Hénaire quitte en disant: "On va se revoir tout à l'heure".

Et Thouin rétorque:

"C'est ça, en Ethiopie".

A trois reprises différentes, par la suite, ce dernier sort et rentre dans l'immeuble après avoir regardé vers le nord.

A 1h. 33, les lumières, à l'intérieur, s'éteignent et se rallument rapidement, comme pour donner un signal.

Deux minutes plus tard, Hénaire revient à pied, avec un sac brun dans la main.

Thouin lui ouvre.

A 2h. 05, Hénaire ressort, et en se servant de blocs de ciment comme escalier, il monte sur le toit et va placer la bombe sous le réservoir du système de réfrigération. Il allume la meche.

Le policier Hogue suit le même chemin, tente de désamorcer l'engin, lâ-haut, puis, ne réussissant pas, le jette dans la cour, où la déflagration se produit.

Quant à Hénaire, qui a sauté dans un amas de gravier, il est immédiatement arrêté par un autre policier.

Et ce simple récit suffit pour que le juge Wagner cite immédiatement les deux prévenus à leur examen volontaire, qui est fixé à ce matin après que l'avocat de la défense, Me Frank D. Shookey, eut manifesté son intention de faire entendre immédiatement un témoin... emprisonné à Saint-Jérôme.

Avant de clore la séance, toutefois, le tribunal déclara:

"Non seulement la preuve est suffisante, et même d'une fulgurante clarté, mais elle met en contraste direct la turpitude et l'héroïsme de certains personnages qui l'ont vécue."

"A côté de bandits sans scrupule, qui n'ont pas hésité à mettre la vie des gens en danger, nous voyons des policiers qui vont bien au-delà des exigences de leur devoir, et qui viennent ensuite raconter le plus simplement du monde le geste héroïque qu'ils ont accompli.

"Et cela suffit pour nous redonner certains espoirs", de conclure le juge Wagner.

Modifications à la loi de la CUM au sujet du métro

de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Un projet de loi visant à modifier la loi actuelle de la Communauté urbaine de Montréal a été adopté en première lecture à l'Assemblée nationale, hier, au Parlement de Québec.

Ce projet, a expliqué le ministre des Affaires municipales, a pour objet de dispenser le comité exécutif de la CUM de son obligation de procéder par appel d'offres pour les travaux d'enlèvement, de déplacement et de reconstruction de conduites ou d'installations d'utilité publique nécessitées par les travaux de prolongement du métro.

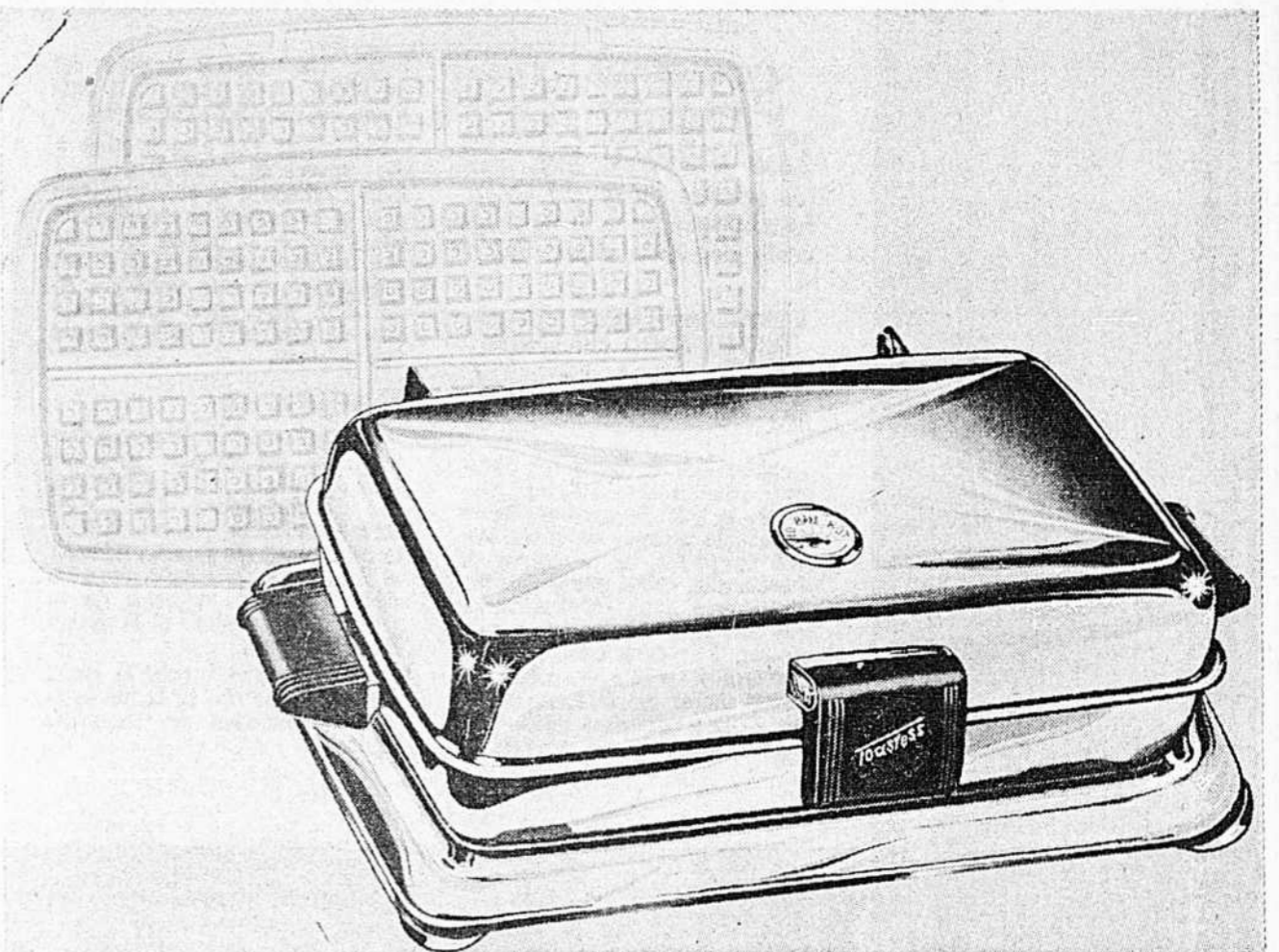
Le ministre Maurice Tessier a ajouté que le contrat devra cependant être accordé, le cas échéant, soit à une municipalité, soit à une entreprise qui exécute généralement ce genre de travaux et au prix généralement exigé pour de tels travaux.

Le projet de loi n'a pas été remis aux journalistes ni aux députés.



LES APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS **Toastess**

POUR UN ÉTÉ ENSOLEILLÉ



ENSEMBLE COMBINÉ GRILLOIR ET GAUFRIER

Il est de plus en plus facile de varier le menu du petit déjeuner avec ce merveilleux ensemble par Toastess, de conception moderne, au fini chrome brillant. Avec plaques sandwich / gaufre en aluminium moulé et réversibles. Poignées isolantes, indicateur de chaleur et cordon inclus.

SPECIAL: **9.94**



BOUILLIÈRE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE

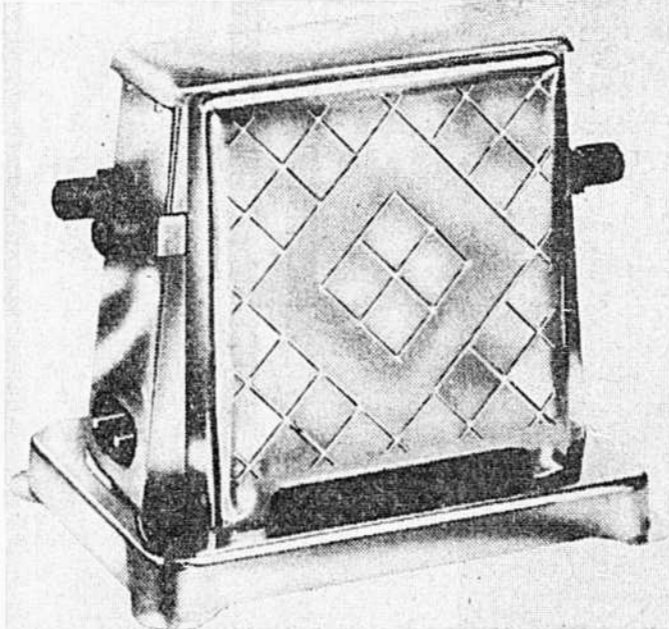
Un appareil indispensable pour des cuisinières modernes. Fabriqué en acier inoxydable. Poignée phenolic équilibrée, bec protecteur éliminant la possibilité de brûler. Capacité 2 pintes. S'arrête automatiquement si la bouillière est à sec.

SPECIAL: **7.74**

POËLE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE

L'appareil ménager par excellence. Fabriqué d'aluminium de qualité, épais, léger et résistant. Complètement submersible, donc facile à nettoyer. Format familial de 12".

SPECIAL: **9.94**



GRILLE PAIN 2-TRANCHES À ABATTANTS

Pour l'appartement, le chalet ou comme grille pain supplémentaire. Appareil portable, fabriqué en acier chromé. Cordon amovible. Élément de mica pour une répartition uniforme de la chaleur.

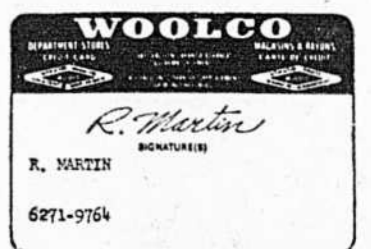
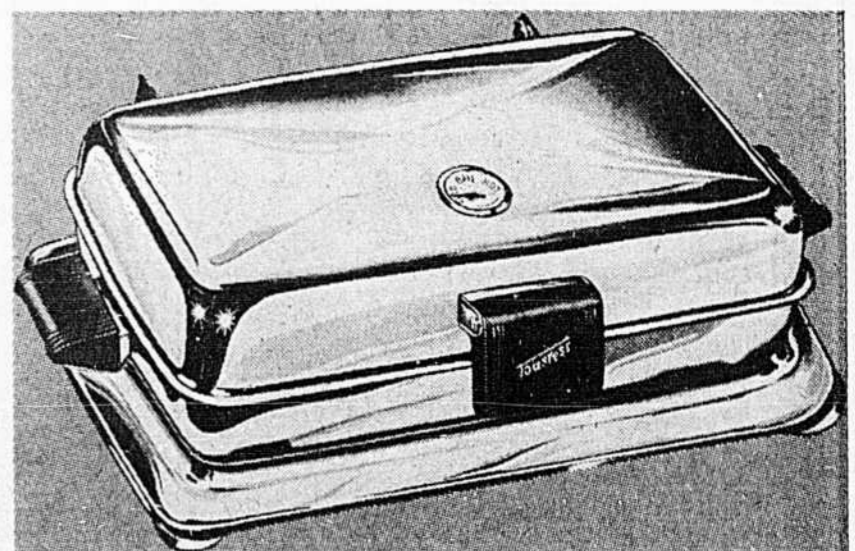
SPECIAL: **4.29**

UTILISEZ VOTRE COMPTE CRÉDIT WOOLCO!

GRILLOIR TOASTESS PRATIQUE POUR SANDWICH

Idéal pour goûters vite à préparer. Fini chromé étincelant facile à entretenir. Élément de chaleur plaque de nickel-chromé pour des années de service. Indicateur de chaleur et cordon amovible.

SPECIAL: **7.74**



PRIX D'ÉQUERRE TELS QU'ANNONCÉS À LA TV

CENTRES DE RÉNOVATION

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 26 JUIN 1971 — LES PRIX INDICQUÉS SONT LES PRIX AU MAGASIN

TUILES À PLANCHER

VINYLE AMIANTE
12" x 12" x 1/8"
RÉG. 18¢
CHOIX DE COULEURS
"PRIX D'ÉQUERRE"

16¢

CH.

FOYERS FRANKLIN NO 20B
EN FONTE MASSIVE
COMPLÈT AVEC 6" tuyau
PARE-ÉTINCELLES ET
PANIER À BOIS

\$ 146.15

CH.

"PRIX D'ÉQUERRE"

NOUVEAU — NOUVEAU
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CARTE
CHARGEX POUR VOS COMMANDES
TÉLÉPHONIQUES.
DONNEZ SIMPLEMENT VOTRE
NOM ET VOTRE NUMÉRO ET LE
TOUR EST JOUÉ!

CARTIERVILLE: 12200, boul. LAURENTIEN
MONTREAL-NORD: 11401, boul. PIE IX
BROSSARD: 6200, boul. TASCHEAU
MONTREAL: 150, av. JEAN-TALON
BOUCHERVILLE: 100, DEMUY
VERDUN: 667, avenue GALT
QUEBEC: 325, DE L'ESPINAY

334-5320
322-7341
476-0311
273-1781
655-1357
769-4581
524-2478

Magasins associés
J.-A. LAFFRÈRE LIMITÉE
DRUMMONDVILLE: 314, SAINT-JEAN
SAINT-HYACINTHE: 2520, DESSAULLES
POINTE-CLAIRE LUMBER LIMITÉE
176, avenue CARTIER
POINTE-CLAIRE

472-3260
774-6454
695-2328

Plan budgétaire
Val Royal — LaSalle
Service de livraison.

DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSNIERS LTÉE
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi de 8:30 a.m. à 5:30 p.m. — Jeudi, vendredi de 8:30 a.m. à 9 p.m. — Samedi de 8:30 a.m. à 5 p.m.

KIRKLAND
PLAZA ST-CHARLES
Série 31, Immeuble
et boul. St-Charles
Pointe d'essence ouvert 74 heures par jour

ST-LÉONARD
CENTRE LANGELIER
7445 boul. Langelier
angle Jean-Jules est

LONGUEUIL
CENTRE CENTREVILLE
Boul. Roland-Thériault
angle Boul. Curt-Portier Est

LASALLE
CENTRE COMMERCIAL
LE CAVALIER
8248 boul. Champlain
Entre l'avenue Dollard et
le boulevard Guyton-Power

LAVAL BROSSARD
CENTRE LAVAL
Série 7, Avenue des
Laurier et boul. St-Martin

PLACE PORTOBELLO
7200 boul. Taschereau
et boul. Champlain

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. — jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. — samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

Le maire de Saint-Léonard ordonne une enquête sur "certains citoyens"

par Florian BERNARD

Le maire Léo Ouellet a ordonné la tenue d'une enquête sur "certains citoyens" qui, selon lui, "ont été payés pour bloquer certains projets de la municipalité et forcer une annexion à certaines grandes villes voisines".

Tel est le coup de théâtre qui attendait les citoyens, hier soir, à l'assemblée statutaire du conseil. Venu en grand nombre réclamer certains éclaircissements sur une foule de règlements adoptés par le conseil, ces citoyens ont appris que la Ville ordonnait sa propre enquête maison présidée par le maire Léo Ouellet lui-même.

qu'entretient un certain groupe de citoyens relativement au projet de la "Cité dans la Cité", opposition qui a pour but, selon lui, "de faire dépenser l'argent des contribuables dans un coûteux référendum et afin de discréditer l'administration de façon à provoquer l'annexion".

Outre le maire Léo Ouellet, qui agira comme président, la commission d'enquête de Saint-Léonard est formée de deux conseillers, MM. Jean DiZazzo et Maurice Bouchard, et d'un conseiller-sub-

stitut, M. Robert Boivin. Le conseil a également invité la Commission municipale de Québec à déléguer un représentant officiel. Enfin, la résolution prévoit l'engagement d'un sténographe et d'une firme d'avocats, en l'occurrence le bureau Poupart, David et Lefebvre.

En vertu de l'article 67 de la Loi des cités et villes, cette commission d'enquête a le pouvoir d'assigner des témoins au moyen de subpoenas, d'exiger la production de documents, etc. La Loi prévoit une première

amende de \$40 à quiconque refuserait, soit de témoigner, soit de produire les documents exigés, soit de répondre à un subpoena.

Interrogés relativement à cette enquête, des citoyens de Saint-Léonard ont déclaré qu'il s'agit là d'un privilège abusif permettant à n'importe quel maire de s'instituer, du jour au lendemain, juge et partie. Ils ont précisé que l'autorisation d'assigner des témoins est également abusive, de même que celle d'exiger la production de documents. Selon ces ci-

toyens, un conseil pourrait se prévaloir de cet article de la loi pour empêcher la circulation de n'importe lequel document qui serait compromettant à ses yeux.

Le Comité des citoyens de Saint-Léonard, "visiblement touché par cette enquête," a annoncé son intention d'en appeler, dès aujourd'hui, auprès du ministre de la Justice et de la Commission municipale de Québec.

L'enquête du maire de Saint-Léonard doit remettre son rapport au plus tard le 1er décembre 1971.

Liez-vous d'amitié avec KING ARTHUR

L'invité de marque de vos réceptions estivales. Pur, franc et rafraichissant, c'est le gin de vos boissons préférées. Amitiés!



Gin King Arthur de Seagram

Pour les délices de votre palais

Distillé et mis en bouteilles au Canada

Enquête sur la police de Saint-Léonard

par Florian BERNARD

La Commission de police du Québec tiendra une enquête publique sur le service de police de Saint-Léonard.

La nouvelle a été confirmée dans une lettre adressée, par le directeur de la Commission de police, M. Gérard Tobin, au conseil municipal.

C'est à la suite d'une enquête "de routine" déclen-

chée au début de l'année que la Commission de police du Québec a décidé de tenir des audiences publiques à Saint-Léonard. Cette enquête de routine faisait elle-même suite à une requête du conseil municipal alléguant que divers maux paralysaient ce service de police.

Commentant la décision de Québec, le maire Léo Ouellet s'est dit tout à fait heureux de constater qu'on allait enfin enquêter de façon complète sur le service de police de sa ville.

Il a lui-même proposé que le conseil adresse une lettre

de remerciements à la Commission de police du Québec, en lui demandant de tenir ses audiences le plus tôt possible.

La police de Saint-Léonard a déjà fait l'objet, dans le passé, de deux enquêtes maison, une première en 1966 et une seconde en 1968. Cette dernière enquête, instituée par le conseil municipal, avait amené la condamnation d'un policier.

Quant à l'enquête de 1966, menée principalement par la Sûreté du Québec, elle est demeurée sans résultat et aucun rapport n'a été pro-

duit. Cette dernière enquête avait été déclenchée à la suite des élections municipales.

Une troisième enquête éclair avait eu lieu en 1969, relativement à des plaintes formulées par deux compagnies de taxi de Saint-Léonard. L'une de ces compagnies accusait la police d'ingérence et de favoritisme.

Ménée par des membres du conseil et par le conseiller juridique de la Ville, cette enquête avait démontré que les accusations portées contre le service de la police n'étaient pas fondées.

AUJOURD'HUI à TERRE DES HOMMES

- Place des Nations, 15 h. : Journée de l'Iran (spectacle gratuit)
 - Théâtre du Canada, 15 h. : Le Centre d'Art d'Orford (\$1.00)
 - Théâtre du Canada, 20 h. : Le Théâtre populaire du Québec présente "Ben-Ur" (\$2.00)
 - Kiosque International, 20 h. : Nick Ayoub et son quintet et George Shearing Quintet (\$2.00)
 - Théâtre de la Lagune, 20 h. : Les Ballets modernes du Québec (\$1.00)
 - Théâtre de la Lagune (enfants) 13 h. et 15 h. : Le Théâtre du Cyclope présente un spectacle pour enfants (\$0.50)
 - Théâtre des Marionnettes (enfants) 14 h., 15 h. et 16 h. : Les Marionnettes de Montréal (\$0.50)
 - Kiosque "A", de 14 h. à 17 h. : Variétés Pauline Marchand (spectacle gratuit pour enfants).
- Demain**
- Place des Nations, 17 h. : Fête de la Saint-Jean, spectacle de groupes ethniques (gratuit)
 - Théâtre du Canada, 15 h. : Le Centre d'Art d'Orford (\$1.00)
 - Théâtre du Canada, 20 h. : Le Théâtre populaire du Québec présente "Ben-Ur" (\$2.00)
 - Kiosque international, 20 h. : Spectacle de Renée Claude (\$2.00)
 - Théâtre de la Lagune, 20 h. : Les Ballets Moderne du Québec (\$1.00)
 - Théâtre de la Lagune, 13 h. 30 et 15 h. : Le Théâtre du Cyclope présente un spectacle pour enfants (\$0.50)
 - Théâtre des Marionnettes (enfants) 14 h., 15 h. et 16 h. : Les Marionnettes de Montréal (\$0.50)
 - Kiosque "A", de 14 h. à 17 h. : Variétés Pauline Marchand (spectacle gratuit pour enfants).



PRODUITS DE BEAUTÉ ET D'HYGIÈNE

- Lotion ou huile à bronzer SEA & SKI bouteille 4 onces PRIX REG. WOOLCO. 1.67 VENTE **1.19**
- Beurre à bronzer COPPERTONE 4 onces, à vaporiser BAS PRIX DE TOUS LES JOURS **1.91**
- Lotion SOLARCAINE 4 onces à vaporiser PRIX REG. WOOLCO 1.69 VENTE **1.19**
- Lotion à bronzer NOXZEMA TROPIC bouteille de 4 1/2 onces PRIX REG. WOOLCO 1.07 VENTE **.87**



- Insecticide NOXZEMA 10 onces, à vaporiser PRIX REG. WOOLCO 1.77 Prix spécial **1.29**
- RAID pour maison et jardin 11.2 onces à vaporiser BAS PRIX DE TOUS LES JOURS **.99**

SOULAGEMENT RAPIDE DU MAL DE DENT
Des millions de personnes emploient ORA-JEL pour un soulagement rapide. Vous pouvez commander votre ORA-JEL qui porte le sceau "Good Housekeeping".
ora-jel

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION ROBIC & ROBIC
2100, Drummond, Montréal 107
Telephone 288-2152

Nos meilleurs vœux
à l'occasion de la St-Jean-Baptiste

Symbole de qualité, de fabrication hygiénique, de justice sociale et ouvrière.

UNION INTERNATIONALE DES OUVRIERS DU VÊTEMENT POUR DAMES

la presse

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

PUBLICITÉ	PERSONNEL
Grandes annonces : 874-7306	Général : 874-7383
Télé-Press : 874-7306	Direction : 874-7351
Vacances/Voyages : 874-7306	Lundi au vendredi 9 a.m. à 5 p.m.
Cahiers spéciaux : 874-7306	Recrutement et sélection : 874-7360
Carières et professions : 874-7245	Lundi au vendredi 9 a.m. à 5 p.m.
Nominations : 874-7246	En tout autre temps : 874-7272
Annonces classées : 874-7111	COMMUNICATIONS
PROMOTION	Relations publiques : 874-6800
Service de la promotion : 874-7100	Information générale : 874-7272
874-7294	RÉDACTION
TIRAGE	le jour du lundi au vendredi
Livraison à domicile : 874-6911	Pupitre : 874-7061
8 a.m. à 8 p.m. du lundi au vendredi	Sports : 874-7008
8 a.m. à 5 p.m. le samedi	Spec Télé-Press : 874-7029
COMPTABILITÉ	Finance : 874-7016
Grandes annonces : 874-6892	Arts et lettres : 874-7014
Annonces classées : 874-6900	Vie féminine : 874-7023
	Nuit (en tout temps) : 874-7061

PLEIN SOLEIL SUR LES AUBAINES D'ÉTÉ

Nécessaire premiers soins CURITY
PRIX REG. WOOLCO. 2.19
VENTE **1.49**



- GILLETTE "DRY LOOK" 9 onces BAS PRIX DE TOUS LES JOURS **1.17**
- POUDRE à BÉBÉ JOHNSON'S 14 onces BAS PRIX DE TOUS LES JOURS **.77**
- DÉDODORISANT SOFT & DRI ordinaire ou inodore 7 OZ VENTE **1.07**
- SHAMPOING HEAD and SHOULDER bouteille, tube ou pot familial PRIX REG. WOOLCO, 1.45 VENTE **1.23**

EAU MINÉRALE NATURELLE MONTCLAIR
UNE EXCELLENTE EAU DE TABLE QUI STIMULE LA DIGESTION FORMAT 30 OZ

VENTE **4 pour \$1**

C'est simple... plus vous achetez, plus vous économisez

6 MAGASINS DANS LE MONTREAL METROPOLITAIN
LAVAL BROSSARD KIRKLAND
ST-LEONARD LONGUEUIL LASALLE

L'endroit où l'on trouve de tout Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins *Woolco*
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

La Municipalité Scolaire Catholique de Saint-Hubert
demande des soumissions pour

Travaux de transformation, d'addition à l'École Immaculée-Conception — 5400, rue Hémar, St-Hubert, Comté de Tallon, Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des Architectes C. H. H. & C. 1900, rue Sherbrooke, suite 370, Montréal, P.Q. à compter de 15.00 heures (avancées de l'Est) mercredi le 23 juin 1971, jusqu'à un délai par écrit de cent dollars (\$100.00) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état de satisfaction dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé au montant de \$5,000.00 dollars, fait à l'ordre de la Municipalité Scolaire Catholique de Saint-Hubert, en un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 90 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire à 2505, rue Cocherre, St-Hubert, seront reçues jusqu'à 20.00 heures (avancées de l'Est) le septième jour du mois de juillet, mill neuf cent soixante-onze, pour être ouvertes publiquement à la salle de l'École Notre-Dame de Lourdes, 2825, rue Cocherre, St-Hubert, Comté de Tallon, pour 20.00 heures (avancées de l'Est).

L'entrepreneur-général soumissionnaire a la responsabilité d'assurer que les soumissionnaires ont choisi dans les spécialités ci-dessus mentionnées, lui fourniront un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES:
a) Plomberie
b) Electricité
c) Climatisation
d) Intercommunication.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

ROBERT PESANT,
Administrateur-Général,
Secrétaire-Trésorier.

VILLE D'ANJOU
Avis
aux contribuables de la
surdité municipale

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la surdité Ville, QUE:

Vous êtes convoqués à une assemblée publique qui aura lieu à 7.00 heures p.m. le 29ème jour du mois de juin 1971, à l'hôtel de ville, 680 boulevard Joseph-Renaud, Ville d'Anjou, pour prendre en considération le règlement numéro 893 concernant l'expropriation de certains lots et les travaux de construction d'une voie, en vue de desservir une partie du secteur industriel et un emprunt pour en payer le coût.

DONNE à Ville d'Anjou, ce 22ème jour de juin 1971.

LEONCE MALTAIS, o.m.a.
Greffier
Ville d'Anjou

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'AMIANTÉ
Cahier Postal 21,
5, Sud, Rue Notre-Dame,
Therford Mines,
Appel d'offres

La Commission Scolaire Régionale de l'Amiante recevra jusqu'à 4.00 heures p.m. mardi le 6 juillet 1971, à son siège social, situé au 5 Sud, Rue Notre-Dame à Therford Mines, des offres sous enveloppes scellées pour le projet suivant:

71-72-10 Ameublement
Les plans, devis et autres documents utiles pourront être obtenus au bureau du Responsable de l'Équipement, Monsieur Yvan Melivier, les jours ouvrables, du 16 juin au 4 juillet 1971.

Garantie reçue (chèque visé) 5% du montant total de la soumission.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: 4.00 heures p.m. mardi le 6 juillet 1971.
OMER ST-LAURENT
Secrétaire-Trésorier.

AVIS
AVIS est par les présentes donné que le contrat signé le 8 avril 1971 aux termes duquel toutes les créances présentes et futures de Lithographie Commerciale Inc. furent vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce et fut enregistré le 15 avril 1971 au Bureau d'Enregistrement, Division d'Enregistrement de Montréal sous le numéro 226679.

Montréal, Québec le 10 juin 1971.

BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE
T.J. MAY, gérant
Succursale Billings Bridge
Ottawa, Ontario

VILLE DE PIERREFONDS
TRAVAUX PRELIMINAIRES DE RUES, PAVAGE, BORDURES, TROTTOIRS, RECOUVREMENT DE PAVAGE ET TRAVAUX CONNEXES SUR DIVERSES RUES ET PARTIES DE RUES DE LA VILLE DE PIERREFONDS.

CONTRAT NO 287

Des soumissions en duplicata, sous enveloppe cachetée, marquées "Soumission pour contrat No 287", adressées au Greffier de la Ville, Monsieur Gabriel LeGault, seront reçues jusqu'à 12.00 midi le lundi 5 juillet 1971, pour être ouvertes publiquement le même jour.

Seules les soumissions préparées sur les formules de la Ville de Pierrefonds seront acceptées. Une copie des plans, devis et formules de soumission pourra être obtenue en s'adressant au bureau de l'ingénieur de la Ville, à 11,072 boulevard Couillard, Pierrefonds, moyennant un dépôt de \$10.00.

Ce dépôt sera remboursable aux soumissionnaires lors du retour des documents complets en bon ordre.

La Ville ne s'engage aucunement à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et ceci sans obligation et responsabilité de sa part envers les soumissionnaires.

Joachim CLOUTIER, Ing.
Ingénieur de la Ville.

Adoucissement des lois sur l'alcool en Ontario

TORONTO. (PC) — Le secrétaire provincial, M. John Yaremko, a annoncé hier de nouveaux règlements assouplissant les lois sévères régissant la consommation de boissons alcooliques en Ontario. A l'avenir, il ne sera plus nécessaire de commander un repas pour consommer une boisson alcoolique dans les salles à manger.

Quoique plusieurs changements sont apportés à la loi des alcools, l'âge légal pour consommer des boissons alcooliques demeure le même, soit 21 ans révolus.

Voici les autres changements à la loi: la danse sera permise le dimanche dans les salons-bars et les salles à manger qui vendent des boissons alcooliques; les bonbons contenant des boissons alcooliques pourront en renfermer jusqu'à cinq pour cent en volume; les gens habitant des immeubles domiciliaires pourront consommer des boissons alcooliques autour de la piscine; certains magasins de la Régie des alcools seront ouverts jusqu'à minuit; l'amende minimum de \$5,000 pour violation de la loi de la régie est abolie, ayant été jugée discriminatoire; les femmes pourront travailler dans les bars.

Richelieu Fabrics Limited Les Tissus Richelieu Limitée

Avis est par les présentes donné que Richelieu Fabrics Limited — Les Tissus Richelieu Limitée une corporation constituée en vertu de la loi des compagnies ayant son siège social à Montréal demanderait au Ministre des Institutions Financières Compagnies et Cooperatives de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 16 juin 1971.

C.M. BECK
Secrétaire

CITE LAFLECHE
Soumissions

Contrat no 116-71-002
EGOUT COMBINÉ — AQUEDUC TROTTOIR ET PAVAGE

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soumissionnaire, seront reçues jusqu'à 4.00 (H.A.E.) le 5 juillet 1971 pour être ouvertes immédiatement.

Égout combiné:
Tuyau béton armé 12" x 30 pi. lin.
Tuyau béton armé 15" — 900 pi. lin.
Aqueduc:
Tuyau fonte ductile CL 2 6" x 70 pi. lin.
Tuyau fonte ductile CL 2 8" x 1050 pi. lin.
Trottoir monolithe 5' 0" x 1860 pi. lin.
Pavage 3800 vg. car.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-consultants, Lalonde, Girouard & Letendre. On obtiendra ces formules de même que les plans et cahiers de charges moyennant un dépôt de vingt-cinq (\$25.00) dollars en s'adressant au bureau des ingénieurs-consultants, Lalonde, Girouard & Letendre, 8750 avenue du Parc, Montréal 354.

Ce montant sera remboursé à ceux qui auront soumissionné et retourné les documents dans les six (6) jours qui suivront la rentrée des soumissions. Ce dépôt sera également remis aux entrepreneurs qui ne soumissionneront pas, mais qui auront retourné les documents fournis avant le jour fixé pour la rentrée des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Cité Lafleche pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte en vertu de la soumission.

CLAUDE CORRIVEAU, gérant
Hôtel de Ville
3350 Grande Allée
Lafleche, Co. Chambly, Qué.

RESIDENCE CHAMPAGNAT D'IBERVILLE INC.
Appel d'offres

Des soumissions cachetées adressées à: La Résidence Champagnat d'Iberville Inc. 370, 5ème Avenue, Iberville, P.Q. seront reçues jusqu'à 5.00 heures le 15 juillet 1971 au bureau de la Résidence Champagnat d'Iberville Inc. 370, 5ème Avenue, C.P. 52, Iberville P.Q. dont les divers cahiers de charges d'ameublement et d'équipement suivants:

Cahier Description
1 Ameublement général
2 Ameublement de bureau
3 Ameublement hospitalier
4 Lingerie et literie
5 Vaisselle, ustensiles et accessoires de cuisine
6 Tentures, couvre-lits et rideaux de douche
7 Entretien ménager
8 Divers

On pourra se procurer le ou les cahiers (s) désirés à compter de 9.00 heures A.M. le 23 juin 1971, moyennant un dépôt de \$10.00 par cahier, payable en monnaie légale ou par chèque visé fait à l'ordre de la Corporation de la Résidence Champagnat d'Iberville Inc.

Le dépôt sera remis au soumissionnaire qui rapportera les formules imprimées à cet effet dans les dix (10) jours qui suivront la date d'ouverture des soumissions et il sera annulé si aucune offre n'est présentée.

Le soumissionnaire joindra comme garantie un chèque visé ou bon de garantie de 10% de la valeur de la soumission faite au nom de la Corporation de la Résidence Champagnat d'Iberville Inc. Ce chèque ou bon de garantie sera remis à celui dont la soumission n'aura pas été retenue, et ceci trente (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Seuls sont admis à soumissionner les individus, firmes, compagnie ou corporations ayant leur bureau d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions qui aura lieu au 370, 5ème Avenue, Iberville, P.Q. le 15 juillet 1971 à 6.00 heures P.M.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

VENTE D'ACCESSOIRES DE PIQUE-NIQUE

Venez avec la famille... venez vous amuser!

VENDEUR ET SAMEDI

HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE

Appel d'offres

POUR CANALISATIONS D'EAU, EGOUTS, RUES, TERRAINS DE STATIONNEMENT, SENTIERS ET NIVELLEMENT DES LIEUX.

Des soumissions cachetées portant clairement la mention "SOUMISSIONS POUR CANALISATIONS D'EAU, EGOUTS, RUES, ETC., A COWIE HILL, HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE", seront reçues par la Centennial Properties Ltd. au 1649 Hollis Street, Halifax, Nouvelle Ecosse, jusqu'à 14 h. heure de l'Atlantique, le

LUNDI 12 JUILLET 1971

pour la construction des installations souterraines de service d'environ 10,000 pieds carrés de rues pavées, d'un parc de stationnement pavé pour 1,000 voitures et du nivellement des lieux, comportant l'excavation d'environ 70,000 verges cubes de roc, pour un lotissement résidentiel à Cowie Hill, Halifax, Nouvelle Ecosse.

On peut se procurer les documents de soumission chez MARSHALL, MACKLIN, MONAGHAN LIMITED, 1269 Don Mills Road, Don Mills, Ontario, Téléphone (416) 447-2771, CENTENNIAL PROPERTIES LIMITED, 1649 Hollis Street, Halifax, Nouvelle Ecosse (Téléphone (902) 729-7950); à l'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE MONTREAL, 9970, place de la Savane, Montréal 308 (Québec), Téléphone (514) 739-3317; et à la MONTION CONSTRUCTION ASSOCIATION, P.O. Box 2008, Station A, 341 Colborne Street, Moncton, Nouveau Brunswick, téléphone (506) 387-2103, sur paiement d'une somme non remboursable de \$40. par jeu de documents.

Les documents de soumission peuvent être examinés chez le propriétaire et au bureau des Ingénieurs-Consultants.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse, ni aucune des autres soumissions.

Centennial Properties Limited
9th Floor
1649 Hollis Street
Halifax, Nouvelle Ecosse
Marshall, Macklin Monaghan Limited
Consulting Engineers
1269 Don Mills Road
Don Mills, Ontario

VENDEUR ET SAMEDI

HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE

Appel d'offres

POUR CANALISATIONS D'EAU, EGOUTS, RUES, TERRAINS DE STATIONNEMENT, SENTIERS ET NIVELLEMENT DES LIEUX.

Des soumissions cachetées portant clairement la mention "SOUMISSIONS POUR CANALISATIONS D'EAU, EGOUTS, RUES, ETC., A COWIE HILL, HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE", seront reçues par la Centennial Properties Ltd. au 1649 Hollis Street, Halifax, Nouvelle Ecosse, jusqu'à 14 h. heure de l'Atlantique, le

LUNDI 12 JUILLET 1971

pour la construction des installations souterraines de service d'environ 10,000 pieds carrés de rues pavées, d'un parc de stationnement pavé pour 1,000 voitures et du nivellement des lieux, comportant l'excavation d'environ 70,000 verges cubes de roc, pour un lotissement résidentiel à Cowie Hill, Halifax, Nouvelle Ecosse.

On peut se procurer les documents de soumission chez MARSHALL, MACKLIN, MONAGHAN LIMITED, 1269 Don Mills Road, Don Mills, Ontario, Téléphone (416) 447-2771, CENTENNIAL PROPERTIES LIMITED, 1649 Hollis Street, Halifax, Nouvelle Ecosse (Téléphone (902) 729-7950); à l'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE MONTREAL, 9970, place de la Savane, Montréal 308 (Québec), Téléphone (514) 739-3317; et à la MONTION CONSTRUCTION ASSOCIATION, P.O. Box 2008, Station A, 341 Colborne Street, Moncton, Nouveau Brunswick, téléphone (506) 387-2103, sur paiement d'une somme non remboursable de \$40. par jeu de documents.

Les documents de soumission peuvent être examinés chez le propriétaire et au bureau des Ingénieurs-Consultants.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse, ni aucune des autres soumissions.

Centennial Properties Limited
9th Floor
1649 Hollis Street
Halifax, Nouvelle Ecosse
Marshall, Macklin Monaghan Limited
Consulting Engineers
1269 Don Mills Road
Don Mills, Ontario

VENDEUR ET SAMEDI

HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE

Appel d'offres

POUR CANALISATIONS D'EAU, EGOUTS, RUES, TERRAINS DE STATIONNEMENT, SENTIERS ET NIVELLEMENT DES LIEUX.

Des soumissions cachetées portant clairement la mention "SOUMISSIONS POUR CANALISATIONS D'EAU, EGOUTS, RUES, ETC., A COWIE HILL, HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE", seront reçues par la Centennial Properties Ltd. au 1649 Hollis Street, Halifax, Nouvelle Ecosse, jusqu'à 14 h. heure de l'Atlantique, le

LUNDI 12 JUILLET 1971

pour la construction des installations souterraines de service d'environ 10,000 pieds carrés de rues pavées, d'un parc de stationnement pavé pour 1,000 voitures et du nivellement des lieux, comportant l'excavation d'environ 70,000 verges cubes de roc, pour un lotissement résidentiel à Cowie Hill, Halifax, Nouvelle Ecosse.

On peut se procurer les documents de soumission chez MARSHALL, MACKLIN, MONAGHAN LIMITED, 1269 Don Mills Road, Don Mills, Ontario, Téléphone (416) 447-2771, CENTENNIAL PROPERTIES LIMITED, 1649 Hollis Street, Halifax, Nouvelle Ecosse (Téléphone (902) 729-7950); à l'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE MONTREAL, 9970, place de la Savane, Montréal 308 (Québec), Téléphone (514) 739-3317; et à la MONTION CONSTRUCTION ASSOCIATION, P.O. Box 2008, Station A, 341 Colborne Street, Moncton, Nouveau Brunswick, téléphone (506) 387-2103, sur paiement d'une somme non remboursable de \$40. par jeu de documents.

Les documents de soumission peuvent être examinés chez le propriétaire et au bureau des Ingénieurs-Consultants.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse, ni aucune des autres soumissions.

Centennial Properties Limited
9th Floor
1649 Hollis Street
Halifax, Nouvelle Ecosse
Marshall, Macklin Monaghan Limited
Consulting Engineers
1269 Don Mills Road
Don Mills, Ontario

6 MAGASINS DANS LE MONTREAL METROPOLITAIN

LAVAL
ST-LEONARD

BROSSARD
LONGUEUIL

KIRKLAND
LASALLE

Spécial horaire VENDREDI de 9 h à 10 h a.m.

Serviettes de papier de marques renommées

Serviettes qui se jettent, à mille et un usages. Couleurs au choix.

Prix rég. Woolco, .58

SPECIAL 3 paquets 1.49

Spécial horaire VENDREDI de 10 h à 11 h a.m.

Briquettes de charbon de bois

S'allument facilement pour une cuisson rapide. Sac de 10 lb.

Prix rég. Woolco, .76

2 sacs 1.29

Spécial horaire VENDREDI de 11 h à midi

Réchaud 2 brûleurs COLEMAN

Modèle "touriste" qui jouit d'une forte popularité parmi les campeurs. Brûleurs acier inoxydable. Réservoir 2 chopines. Quantité limitée.

SPECIAL 14.44

Spécial horaire VENDREDI de 1 h à 2 h p.m.

Maillots de bain BIKINI

Pour dames et adolescentes. Bon choix de modèles et de tissus. Tailles 10 à 16.

Prix rég. Woolco, 7.95 à 9.95

SPECIAL \$5

Serviettes de plage

Jolis motifs jacquard en tons d'orange, or, vert, rouge ou bleu. Dimensions 30" x 60"

Prix rég. WOOLCO, 3.77

SPECIAL 1.99

Sacs isolés pour le pique-nique

Sac grand format, très pratique pour les sorties d'été. Couleurs unies.

Prix rég. WOOLCO, 1.89

SPECIAL 1.47

Barbecue 18" à prix budget

Barbecue portatif économique. Modèle avec trepied et grill à hauteur réglable.

Prix rég. WOOLCO, 5.45

SPECIAL 3.88

Ensemble saladier 6 pcs

Indispensable pour conserver la laitue fraîche. Plastique transparent.

Prix rég. WOOLCO, .91

SPECIAL .76

Contenants plastique pour aliments

Choix de 3 formats: 2 de 60 oz., 4 de 30 oz ou 3 de 40 oz.

Prix rég. WOOLCO, .74

SPECIAL .57

Ensemble à condiments

Ensemble 3 pièces comprenant un contenant pour le ketchup, pour relish et pour moutarde. Idéal pour le chalet d'été.

Prix rég. WOOLCO, .96

SPECIAL .76

Ensemble "Patio" 8 pièces

L'ensemble comprend 4 assiettes à sections et 4 chopines.

Prix rég. WOOLCO, 1.96

SPECIAL 1.56

Serviettes de bain

Motifs jacquard en tons unis au choix. Dimensions 23" x 46"

Prix rég. WOOLCO, 1.22

SPECIAL 2 pour 1.50

Lanterne "Coleman"

Modèle éprouvé qui est à l'épreuve du vent et de la pluie. Éclaire de 8 à 10 heures par remplissage.

Prix rég. WOOLCO, 15.66

SPECIAL 13.33

Veste de sauvetage pour adultes

Modèle léger et confortable. Idéal pour le ski nautique. Approuvé par le gouvernement.

Prix rég. WOOLCO, 4.47

SPECIAL 3.33

Glacière "Low Boy" Coleman

Isolation de styrène très efficace. Extérieur en métal-émailé au four. Capacité: 20 pintes. Dimensions 22" x 13 1/2" x 13 1/2".

Prix rég. WOOLCO, 18.97

SPECIAL 16.88

Jeu de badminton pour 4 personnes

Le jeu consiste en 4 raquettes, filet réglementaire, poteaux métalliques, piquets de métal. Avec instructions et règles.

Prix rég. WOOLCO, 5.97

SPECIAL 4.88

Combustible Coleman

Idéal pour tous les appareils de camping "Coleman", contenant de 128 oz. Limite 3 par client.

Prix rég. WOOLCO, 1.47

SPECIAL .99

Ensemble pour la pêche de "Brentwood"

Idéal pour le débutant. L'ensemble comprend la canne à pêche, le moulinet, la ligne à pêche et accessoires.

Prix rég. WOOLCO, 6.97

SPECIAL 5.77

Glacière polystyrène

Excellente qualité à ce bas prix. Modèle léger avec anses en aluminium tubulaire.

Prix rég. WOOLCO, 3.97

SPECIAL 2.88

Ensemble pour salle de bain

Mélange polyester et rayon à envers caoutchouc antidérapant. Choix de rose, or, lime, aqua, citrouille ou vert avocat. Dimensions: 18" x 30".

Prix rég. WOOLCO, 1.86 ou 2 pour \$3

SPECIAL .96

Pantoufles ratine pour dames

Tons unis, rayures ou motifs imprimés. Semelles de caoutchouc. Pointures P.M.G.

Prix rég. WOOLCO, 1.77

SPECIAL \$1

Bas Bermuda pour dames et fillettes

Confectionnés de nylon extensible. Une seule pointure pour toutes. Coloris au choix.

Prix rég. WOOLCO, 2 paires .89

SPECIAL 3 paires \$1

Blouses chemisier pour dames

Col rond ou à pointes. Manches longues. Motifs imprimés ou rayures. Tailles 10 à 18.

Prix rég. WOOLCO, 5.76 à 7.76

SPECIAL 2 pour \$3

Chemises-T pour enfants

Tissus d'un mélange de polyester et coton à pressage permanent. Modèles à manches courtes ou sans manches. Couleurs au choix. Ages 4 à 6x ans.

Prix rég. WOOLCO, 1.86 ou 2 pour \$3

SPECIAL .96

Robes-pantalon pour fillettes

Grand choix de modèles sans manches. Imprimés variés. Age 4 à 6x ans.

Prix rég. WOOLCO, 3.74 à 4.68

SPECIAL 2 pour \$5

Robes 100% coton pour dames

Grand choix de modèles aux imprimés estivaux. Tailles P.M.G.

Prix rég. WOOLCO, 2.95

SPECIAL 2 pour \$3

Chandails pour dames

Vaste choix de chandails à manches longues, sans manches ou à manches courtes dans le groupe. Couleurs variées. Tailles P.M.G.

Prix rég. WOOLCO, 2.95

SPECIAL 2 pour \$5

Foulards pour dames

Foulards de tricot triangulaire disponibles en tentes unies ou multicolores sur fond blanc.

Prix rég. WOOLCO, 2 pour \$1

SPECIAL 3 pour \$1

Distributeur de serviettes

Construction plastique robuste. Idéal pour la maison ou le chalet. 20 serviettes comprises. 13 1/2" x 9"

Prix rég. WOOLCO, 1.25

SPECIAL .99

Guitare pour débutant

Apprenez à jouer la guitare à temps perdu. Complet avec livret d'instructions.

Prix rég. WOOLCO, 14.95

SPECIAL 12.95

Assiettes de carton

Assiettes qui se jettent, idéal pour le camping ou les pique-niques. 9.00 de diamètre. 75 par paquet.

Prix rég. WOOLCO, .99

SPECIAL 2 pour 1.49

Tasses à café en styrofoam

Tasses qui se jettent pour breuvages chauds ou froids. Format 7 oz. 25 tasses par paquet.

Prix rég. WOOLCO, 2 paquets .63

SPECIAL 3 pour .81

Assiettes 9" de diamètre

Faites-en provision pour les sorties d'été 100 assiettes par paquet.

Prix rég. WOOLCO, .96

SPECIAL 2 sacs 1.49

Spécial sur jouets de plage

Venez voir le grand assortiment de jouets de plage pour les jeunes.

Prix rég. WOOLCO, .86 et .96

SPECIAL 2 pour 1.49

Film couleur genre cartouche

S'adapte à tous les appareils-photo Instamatic de Kodak 12 poses. Faites-en provision à ce bas prix.

Prix rég. WOOLCO, .86 et .96

SPECIAL 2 pour 2.39

Serviettes "CHEF"

Faites-en provision à ce bas prix! Blanc seulement. 400 serviettes par paquet. Dimensions 13 x 13 1/2 po.

Prix rég. WOOLCO, .88

SPECIAL 2 paquets 1.49

L'endroit où l'on trouve de tout Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS

Aux magasins Woolco

Vous trouverez c'qu'il vous faut!

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LACHINE

Appel de soumissions

La commission scolaire de Lachine, ci-après désignée comme la propriétaire, lance un appel de soumissions pour la restauration du système d'aération et de la rénovation locale intérieure des écoles suivantes:

- Thérien
- Piche
- Dalbè-Viau
- Bishop Whelan

Propriétaire: La Commission scolaire de Lachine, 170, 15ème Avenue, Lachine, P.Q.

INGÉNIEURS: Jean-F. Gagnon & Associés, 2050, rue Mansfield, bureau 1600, Montréal 110, P.Q.

Seules les personnes, sociétés ou entreprises ayant leur siège social dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux en question.

Les plans et devis pour les entrepreneurs et sous-traitants des travaux d'aération peuvent être obtenus de Monsieur J.P. Bourquin ingénieur, 1405, rue Saint-Louis, Lachine, Téléphone 437-3725 à partir de 9 heures du matin, heure locale, le 21 juin 1971, sur dépôt de \$50.00 payable à la commission scolaire de Lachine. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires contre réception des plans et devis, dans un délai de 10 jours de l'ouverture des soumissions. Le dépôt ne sera pas remboursé si les documents sont retournés après l'ouverture des soumissions. Tout entrepreneur qui aura reçu les plans et devis sera tenu de soumissionner, faute de quoi son dépôt sera saisi.

GARANTIE DES ENTREPRENEURS: Les entrepreneurs des travaux d'aération, chacune des soumissions, présentée dans une enveloppe cachetée, devra être accompagnée d'un chèque visé, fait à l'ordre de la Commission scolaire de Lachine et représentant 10 pour cent de la valeur totale des travaux. Ce chèque sera endossé par un certificat d'assurance générale reconnu, déclarant le soumissionnaire en état de produire à la signature du contrat une garantie d'exécution à 100 pour cent des matériaux et de la main-d'œuvre garantissant l'achèvement de l'ouvrage en entier.

Les sous-traitants: chacune des soumissions sera déposée au Bureau des Soumissions du Québec (si le montant des soumissions pour chaque secteur requis excède les termes de l'article J-3 du système en vigueur au Bureau des Soumissions du Québec) et devra être accompagnée d'un chèque visé, valable pour 120 jours fait à l'ordre de la Commission scolaire de Lachine et représentant 10 pour cent de la valeur totale de sa proposition. De plus, les sous-traitants pour les travaux de plomberie et d'électricité devront produire un certificat d'assurance générale reconnu, déclarant le soumissionnaire en état de fournir à la signature du contrat une garantie d'exécution à 100 pour cent des travaux, des matériaux et de la main-d'œuvre garantissant l'achèvement de l'ouvrage en entier.

DATE DES SOUMISSIONS: a) Entrepreneurs système d'aération: les soumissions, placées dans une enveloppe cachetée, pour les travaux d'aération seront reçues jusqu'à 3 heures, heure locale, le 14 juillet 1971 à la commission scolaire de Lachine et seront ouvertes en public, à la réunion qui sera tenue le même jour à 19 h. 30 au 150, 15e Avenue, Lachine.

b) Sous-traitants: les soumissions des sous-traitants, pour les spécialités ci-dessus mentionnées, doivent être déposées au Bureau des soumissions du Québec, 4970, Place de la Savane, Montréal 308, P.Q., avant 17 heures, heure locale, le 12 juillet 1971.

Tout sous-traitant ci-dessus mentionné, ne sera pas autorisé d'exécuter les travaux ou de fournir les matériaux, à moins qu'il ait déposé une soumission au Bureau des Soumissions d'après les règlements de l'organisation.

ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

L'Administrateur et secrétaire-trésorier Bernard Gellinas, Lachine, ce 18 juin 1971.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

ROGER LADOUCEUR (Marché Trans Kébec) 173, St-Georges, Henryville, Qué.

No 380 - Q-51809. Des soumissions cachetées avec mention sur l'enveloppe "SOUMISSION RE: ROGER LADOUCEUR", et accompagnées d'un chèque visé pour 10% du montant de la soumission, à titre d'arrhes, seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'à vendredi, le 2 juillet 1971, à 4:00 heures de l'après-midi. Les soumissions peuvent être faites soit pour l'achat des actifs en bloc ou en lots séparés: LOT No 1: Marchandises (Épicerie, lingerie, ferronnerie, etc.) 3,890.14 Mobilier et accessoires 3,985.00

CONDITIONS DE LA VENTE: Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et au syndic qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Toutes les taxes découlant de la vente des actifs seront à la charge de l'acquéreur. Seules les enveloppes scellées et portant les mots: SOUMISSION RE: ROGER LADOUCEUR seront acceptées. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'assemblée tenue au bureau du syndic le 2 juillet 1971, au cours de laquelle les soumissions seront ouvertes (à 10:00 hres p.m.).

POUR INSPECTION: Les actifs pourront être vus de 9:00 hres a.m. à 5:00 p.m., le 26 juin 1971, à l'adresse suivante: 173, St-Georges, Henryville, Qué.

POUR RENSEIGNEMENTS: S'adresser au bureau du syndic. Sur demande, une copie de l'inventaire peut être obtenue en payant les frais.

Date de Saint-Jean, Qué., ce 18 juin 1971.

ANTOINE BOURASSA, syndic

Antoine Bourassa, syndic, 238a, Richelieu, Saint-Jean, Qué. Tél.: 347-3761.

SURPLUS DE COUVRE-PLANCHERS À PRIX COÛTANT

Dans un choix de vinyle amianté, vinyle solide, vinyle à la verge, plinthes de caoutchouc. De marque "Am-tico" seulement.

JOS. OLIVIER LÉE

8779, rue Henri-Julien

Montréal 351

Tél.: 381-5681



FENÊTRES - PORTES PAREMENT D'ACIER RUSCO

"L'AS DES AS" pour plus de 40,000 propriétaires montréalais

Rusco Home Specialties (1962) INC. 9095 boul. Saint-Laurent Montréal 381-2511

Ministère des Travaux publics du Canada

APPELS D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime, Champlain, Anse au Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR

Dragage au quai de Pointe-aux-Orignaux, RIVIÈRE QUELLE, Comté de Kamouraska, P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 8 juillet 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de notre bureau: Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec 2, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association des Constructeurs à:

675 Marguerite Bourgeoise, Québec 6, 55 est, rue de l'Évêché, Rimouski, P.Q.

également aux bureaux de poste de Rivière-Québec et Rivière-du-Loup, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs

COMPAGNIE MIRON LEE

AVIS D'UNE OFFRE DE DROITS DE SOUSCRIPTION

Aux actionnaires de Compagnie Miron Lée

Le 2 juin 1971 des lettres patentes supplémentaires furent émises à votre compagnie ratiifiant le règlement no 16 et une résolution du conseil d'administration de votre compagnie adoptée conformément aux dispositions dudit règlement. Conséquemment, toutes les 4,800,000 actions privilégiées participantes, non remboursables, 6% non cumulatif de la valeur au pair de \$10 chacune et votre compagnie ont été converties en actions ordinaires sans valeur au pair. Les certificats d'actions et les certificats au porteur ne doivent pas nécessairement être échangés pour des nouveaux certificats d'actions ou certificats au porteur.

Le capital-actions autorisé de votre compagnie consistant en (i) 1,500,000 actions privilégiées de la valeur au pair de \$10 chacune, émises en séries, dont 708,426 ont été converties en actions ordinaires sans valeur au pair et (ii) 4,800,000 actions ordinaires sans valeur au pair. Il y a en outre 2,361,420 actions classe A et 228,571 actions ordinaires.

Votre conseil d'administration a autorisé, sous réserve de l'accomplissement de toutes les formalités d'ordre juridique, une offre aux détenteurs des actions classe A, enregistrés le 1 juillet 1971 et aux détenteurs de certificats au porteur pour des actions classe A en cours à cette date, de droits de souscription réservés par des certificats de souscription leur permettant de souscrire aux Nouvelles Actions Priviliégées et de les acheter de la compagnie au prix de souscription de \$10 par action. Tout détenteur aura droit à trois droits pour chaque dix actions classe A détenues à ladite date. Un droit est requis pour souscrire à chaque Nouvelle Action Priviliégée. Les certificats de souscription de même que le prospectus s'y rapportant seront postés aux détenteurs enregistrés des actions classe A le ou vers le 1 juillet 1971. Les détenteurs des certificats au porteur pour les actions classe A pourront obtenir leurs certificats de souscription de même que le prospectus s'y rapportant, contre remise du certificat no 4 afférent aux certificats au porteur à Compagnie Miron Lée, 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, Québec, Canada, à la Société Générale de Banques, S.A., 3, Montagne du Parc, Bruxelles 1000, Belgique.

Montréal, ce 23 juin 1971.

Le président du conseil et président, Louis A. Lepointe, c.r.

6 MAGASINS DANS LE MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN
 LAVAL BROSSARD KIRKLAND
 ST-LÉONARD LONGUEUIL LASALLE
 Montréal, ce 23 juin 1971.
 Le président du conseil et président, Louis A. Lepointe, c.r.

L'endroit où l'on trouve de tout Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
 Aux magasins Woolco
 Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Manifestation contre les logements délabrés à Pointe-Saint-Charles

par Richard CHARTIER

Habiter un quasi taudis où des portes n'en méritent plus le nom, où le plancher des toilettes est devenu plus ou moins "solide", où il n'y a pas de rampe le long des escaliers (et où, à cause de cela, cinq personnes se sont récemment cassé la figure), où le propriétaire fait réparer les toits craqués avec du papier goudron, voilà de quoi pleinement inspirer la manifestation à laquelle participait hier, sur la rue de la Congrégation à Pointe-Saint-Charles, un groupe d'environ 150 citoyens, appuyé par le Comité des travailleurs du sud-ouest.

La manifestation organisée par le Comité de logement de la rue de la Congrégation avait pour but de protester contre la lenteur des travaux de réparation "recommandés" à l'exécuteur testamentaire de la succession Saint-Aubin par la Commission d'arbitrage du Code du logement, il y a plus de six mois.

En vertu de cette "décision

prise à huis clos", les locataires n'en ont jamais été informés, le propriétaire des 22 logements de la rue de la Congrégation devant effectuer des réparations de l'ordre de \$40,000 dans des délais de trois mois (se terminant le 15 mars 71), six mois (le 15 juin) et deux ans, selon la gravité de l'état des lieux.

Mais étant donné que certains travaux qualifiés d'urgents n'ont pas encore été exécutés, le Comité de logement demande que le propriétaire soit traduit devant les tribunaux.

On sait que le comité, en avril dernier, avait fait valoir la nécessité d'être informé sur les détails du jugement rendu. Ce à quoi M. Guy Legault, du service d'habitation de la ville de Montréal, a répondu par missive postale: "C'est à regret que je dois vous informer qu'il n'est pas possible de rendre public un document qui contient le détail des décisions de la Commission d'arbitrage. De plus, il n'y a pas

lieux d'étaler sur la place publique des renseignements qui, par leur nature, peuvent porter préjudice aux locataires ou aux propriétaires".

Sa'n-Aubin exclusivement renseigné

M. Cléophas Saint-Aubin, le propriétaire des logements en question, ainsi que son fils Louis, étaient présents pour assister à la manifestation, sourire aux lèvres.

Tandis que les manifestants lui criaient dans les oreilles "Saint-Aubin, roi d'la coquerelle!", M. Louis Saint-Aubin déclarait au représentant de LA PRESSE que, lui, on l'avait informé de la décision rendue.

Quant à M. Cléophas Saint-Aubin, il déclarait qu'il avait effectué pour \$25,000 de réparations depuis deux ans. Puis, rectifiant, il ajoutait: "Non, écrivez trois ans."

"Nous ne demandons qu'un minimum hygiénique, d'insister M. Claude Julien, porte-

parole du Comité du logement, soit des portes qui tiennent, des placards, un système d'électricité convenable et deux lavabos par logement. Mais c'est surtout le Service d'habitation de la ville de Montréal que nous visons, devait-il préciser. Son attitude d'obscurantisme est injustifiable. Nous jugeons qu'il est grand temps que les droits des locataires soient envisagés comme inaliénables."

Depuis février 1969, relatait un article dans LA PRESSE du 2 avril dernier, le comité harçèle l'exécuteur testamentaire de la succession Saint-Aubin, propriétaire de 22 logements délabrés, rue Congrégation, se louant entre \$45 et \$55. Un logis en bon état se loue entre \$60 et \$65 dans le quartier.

De plus, le Bien-être social paie directement au propriétaire \$90 par mois pour trois de ces logements.



photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Le Comité du logement de la rue de la Congrégation, à Pointe-Saint-Charles, organisait hier une manifestation à laquelle ont participé quelque 150 citoyens afin de dénoncer l'obscurantisme du Service d'habitation de Montréal qui refuse, par la voix de son porte-parole, M. Guy Legault, de porter

à la connaissance des locataires la décision de la Commission d'arbitrage du Code du logement, quant aux travaux de réparation que devait effectuer le propriétaire de 22 logements délabrés de la rue de la Congrégation.

Dorval obtient juridiction sur les chauffeurs de taxi

par Claude MASSON

de notre bureau de Québec

QUEBEC — La ville de Dorval aura dorénavant la main haute sur tous les chauffeurs de taxi de l'île de Montréal qui font la navette entre l'aéroport international et la métropole ou les municipalités de banlieue.

Ce pouvoir ne lui est toutefois adjugé que temporairement, plus précisément jusqu'à ce que la Communauté urbaine de Montréal obtienne juridiction sur le taxi et qu'elle édicte des règlements à ce sujet.

Il faut donc s'attendre à ce que la ville de Dorval réglemente le taxi à l'aéroport durant une période d'environ six mois puisque ce n'est qu'après l'adoption, à l'Assemblée nationale, du projet de Loi des transports que la Communauté urbaine aura juridiction sur le taxi. Et, même après avoir obtenu un tel pouvoir, la CUM devra édicter les règlements requis pour que ce pouvoir puisse s'exercer dans la réalité.

La responsabilité temporaire du taxi à l'aéroport a été accordée à la ville de Dorval par les membres de la Commission permanente des bills privés et publics de l'Assemblée nationale, hier, lors de la présentation du bill privé de Dorval.

C'est après l'intervention du député Alfred Bossé, que les parlementaires ont accepté de confier à la ville de Dorval la responsabilité qu'elle réclamait.

Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, avait paru s'opposer en déclarant que la Loi des transports, présentement à l'étude, allait accorder une telle juridiction aux Communautés urbaines, mais il a consenti à ce que, jusqu'à l'approbation de cette loi et des règlements qui suivront, Dorval ait la main haute sur cette juridiction.

Le procureur de la Conférence du taxi, Me Claude Béland, s'est objecté mais sans succès à la décision des législateurs.

"Les législateurs n'ont pas le droit de laisser le public se faire exploiter", a répondu le député de Dorion, M. Alfred Bossé.

En compensation de la nouvelle tâche qui lui est confiée, la ville de Dorval recevra cinq cents des 25 cents versés par les détenteurs de permis d'auto-taxis pour chaque voyage qu'ils effectuent à l'aéroport international de Montréal.

Les chauffeurs de taxi devront en outre se conformer au règlement de taxis de Dorval et les voitures seront obligatoirement équipées de taximètre.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à re-

trouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces redoublés de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



**PROFITEZ DE
CES SPÉCIAUX
AU RAYON DES
VÊTEMENTS POUR
HOMMES ET
GARÇONS**



UTILISEZ VOTRE COMPTE CREDIT WOOLCO!

PANTALONS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Lavables à la machine. Plis permanents. Disponibles en vert seulement. Tailles 30 à 44.

Prix régulier Woolco 2.99

Spécial 2 pour \$5

ÉPARGNEZ 2.94 SUR CHEMISES SPORT pour HOMMES

Confectionnées au Canada. Repassage permanent. Motifs quadrillés au choix. Tailles P.M.G.T.G.

Prix régulier Woolco 3.97

Spécial 2 pour \$5

CHEMISES EN RATINE POUR GARÇONS

Choix de différents modèles à rayures. Ages 8 à 18 ans.

Prix régulier Woolco 1.93

Spécial 3 pour \$5

CHEMISES SPORT POUR GARÇONS

Faites provision pour l'été. Repassage permanent, lavables à la machine. Choix de motifs quadrillés. Tailles 8 à 16 ans.

Prix régulier Woolco 1.93

Spécial 3 pour \$5

CHEMISES TRICOT POUR HOMMES

Mélange polyester et coton peigné. Facile d'entretien. Modèles à manches courtes. Couleurs variées. Tailles P.M.G.T.G.

Prix régulier Woolco 1.99

Spécial 3 pour \$5

PANTALONS SPORT POUR GARÇONS

Lavables à la machine. Pli permanent. Ages 8 à 16 ans.

Prix régulier Woolco 1.99

Spécial 3 pour \$5

vente

PANTALONS SPORT POUR HOMMES

Profitez de ce prix de solde. Lavables à la machine. Repassage permanent. Choix de teintes unies. Tailles 30 à 38.

Prix régulier Woolco 2.99

Spécial 2 pour \$5

CHEMISES SPORT POUR HOMMES

Modèles à manches courtes. Choix de motifs imprimés ou teintes unies. Repassage permanent. Lavable à la machine. Tailles P.M.G.T.G.

Prix régulier Woolco 1.99

Spécial 3 pour \$5

CHANDAILS POUR GARÇONS

Tricot d'acrylique. Facile d'entretien. Choix de teintes unies ou rayées. Tailles P.M.G.

Prix régulier Woolco 2.88

Spécial 2 pour \$5

RABAIS DE 1.94 SUR CHEMISES POUR HOMMES

Chemises facile d'entretien. Choix de teintes unies ou rayées. Tailles P.M.G.T.G.

Prix régulier Woolco 3.47

Spécial 2 pour \$5

COUPE-VENT POUR HOMMES

En nylon lavable à la machine. Fermeture à boutons pression. Tailles P.M.G.T.G.

Prix régulier Woolco 2.66

Spécial 2 pour \$5

CHANDAILS EN RATINE POUR HOMMES

Modèles avec encolure en «V» ou ronde. Couleurs assorties. Tailles P.M.G.

Prix régulier Woolco 1.99

Spécial 3 pour \$5

Rhum blanc au Québec?

on dit:
'CARIOCA'

le No 1 au Québec

Distributeur officiel en bouteille à Valleyfield, Québec, sous contrôle des autorités. Campaña Ron Carioca, San Juan, Puerto Rico.

la presse

PROFITEZ DU SERVICE DE
livraison à domicile

874-6911

6 MAGASINS DANS LE MONTRÉAL
MÉTROPOLITAIN

LAVAL BROSSARD KIRKLAND
ST-LÉONARD LONGUEUIL LASALLE

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Les bills de Lachine et Saint-Hubert sont effrités par les législateurs

par Claude MASSON
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Effriter: réduire en poussière! (Larousse)

C'est un peu ce qui s'est produit dans le cas des bills privés des villes de Lachine, banlieue de Montréal, et Saint-Hubert, municipalité de la rive sud, hier, à la Commission des bills privés et publics de l'Assemblée nationale.

Sur un total de sept articles, le bill de Lachine a été réduit à trois dont un qui est commun à toutes les lois et qui dit textuellement: "La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction".

Sur cinq articles, le bill de Saint-Hubert a été transformé en deux dont le fameux article traditionnel cité plus haut.

La ville de Lachine, qui était représentée par le maire Jean Chartier et Me Jacques Viau, s'est vu refuser un droit de pension de \$1,500 par année à deux anciens conseillers municipaux, deux articles touchant l'évaluation et dont un des ajouts fait partie de la loi générale de l'évaluation qui doit être déposée aujourd'hui en Chambre tandis que l'autre refus avait trait à un sujet qui pouvait toucher toutes les municipalités de l'île de Montréal.

En effet, Lachine demandait à être

soustraite du paiement de la cotisation au Conseil des Arts de la région métropolitaine de Montréal puisque aucun groupement de cette municipalité n'a reçu de contribution du Conseil des Arts.

Par ailleurs, la plupart des sujets refusés à la ville de Saint-Hubert concernent l'évaluation municipale. Comme la loi générale doit être adoptée avant l'ajournement de l'été, la ville aura les pouvoirs requis bientôt mais ils ne lui seront pas exclusifs mais bien destinés à l'ensemble des municipalités du Québec.

Ces deux bills privés ne présentent toutefois rien de litigieux.

Le conseil de Saint-Hubert rejette une seconde requête de référendum

par Teddy CHEVALOT

Pour la deuxième fois en moins de deux mois le conseil municipal de Saint-Hubert a rejeté une requête de référendum, formulée cette fois-ci, par 151 propriétaires et citoyens de cette ville.

La raison alléguée pour ce faire était simple: aucun d'eux n'avait le droit de vote.

C'est le règlement no 346, décrétant un emprunt de \$1,873,000 pour la confection du boulevard Cousineau, entre la montée Saint-Hubert et le boulevard Champlain, avec prolongement en ligne directe vers Chambly, qui a fait l'objet d'une demande de référendum.

Cette demande a été faite le 16 juin dernier, alors que statutairement le conseil tenait une assemblée des propriétaires-électeurs riverains de ces travaux routiers, pour connaître leur opinion sur le sujet.

Mais ce n'est qu'à son assemblée d'hier soir que le conseil municipal de Saint-Hubert a décidé de rejeter la requête.

Motif: aucune des signatures apposées sur la demande de référendum n'était valable, puisque les signataires n'étaient pas des propriétaires-élec-

teurs riverains affectés directement par ce projet routier.

Pour sa part, l'Action civique a expédié, dès le 16 juin, une lettre au ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, avec copie au premier ministre Robert Bourassa, protestant contre les manoeuvres du conseil municipal de Saint-Hubert.

Selon son porte-parole et président, M. Germain Pitre, il est faux de prétendre, comme le fait le conseil, qu'il n'en coûterait que \$273,000 pour la population de Saint-Hubert, et \$400,000 pour les riverains, alors que le gouvernement provincial s'engage à déboursier la somme de \$1,2 million pour cette voie à grande circulation qui doit rejoindre la route no 30.

Pour M. Germain Pitre, en effet, du fait qu'une partie des propriétaires riverains, affectés par la construction du boulevard Cousineau sont, soit la municipalité elle-même, soit le gouvernement provincial, il appert qu'une partie importante du coût du pied de frontage pour la construction dudit boulevard retombera sur la population elle-même.

En conséquence, les 151 citoyens étaient justifiés selon lui, de réclamer un référendum, et le conseil municipal se devait de l'accorder.

Quant au conseil municipal, il estime qu'il y a 48 propriétaires affectés

par ce projet routier et que, selon la loi, il suffisait que 12 d'entre eux s'opposent au projet pour que le conseil soit obligé soit d'accorder un référendum, soit d'annuler le projet.

Autre sujet de contestation de la part de l'Action civique quant à ce projet: son tracé.

Selon cet organisme, le tracé entre la Montée Saint-Hubert et le boulevard Champlain ne prévoit, sur une distance de 4,700 pieds, aucune sortie possible de part et d'autre du boulevard Cousineau, alors qu'une école se trouve située d'un côté du boulevard.

Or, du fait d'une arête élevée séparant les voies, les élèves ne peuvent franchir le boulevard pour se rendre à l'école en vis-à-vis.

Finalement, ce que réclame l'Action civique, c'est la mise en application d'un projet préliminaire, datant de juin 1967, lequel prévoyait la jonction du boulevard Cousineau au Chemin Chamblay, et l'élargissement de celui-ci, à partir du boulevard Champlain, pour en faire une route à quatre voies.

Depuis 1964, la ville de Saint-Hubert a déjà affecté des dépenses de l'ordre de \$1,193,000 pour la confection, les expropriations et la pose d'un réseau d'aqueduc et d'égouts sur le boulevard Cousineau.

Programme de \$40 millions pour des habitations à loyer modique à Montréal

par André BEAUVAIS

Le Conseil municipal de Montréal a adopté, hier soir, en moins d'une minute, le programme général des projets d'habitation à loyer modique, pour l'exercice 1971-1972, programme évalué à \$40 millions par le service de l'habitation de Montréal.

Ce programme, qui englobe 21 projets totalisant 2,305 logements, n'a fait l'objet d'aucune intervention de la part cependant être soumis au conseil pour des approbations distinctes.

Quelque 800 de ces 2,305 nouvelles unités de logement seront consacrées aux personnes âgées. Dans ce projet, il s'agira de mettre l'accent sur les soins à domicile pour personnes âgées plutôt que de créer des foyers d'hébergement.

Si les conseillers n'ont pas eu un mot à dire relativement au programme 1971-1972 des projets d'habitation à loyer modique, il en fut autrement en ce qui concerne plusieurs autres sujets qui étaient à l'étude.

Ainsi, le conseiller Georges-E. Marchand n'a pas voulu endosser une recommandation du comité exécutif de confier à la compagnie Univac un contrat de trois ans pour la location d'un ordinateur pour le centre de l'informatique, contrat évalué à tout près \$1.5 million.

Le conseil a tout de même approuvé le rapport du comité exécutif mais M. Marchand a demandé qu'on enregistre sa dissidence.

Le président du comité exécutif, M. Gérard Niding, a fait remarquer que la location d'un ordinateur de la

compagnie Univac fera économiser à la Ville de Montréal environ \$600,000, comparativement à l'ordinateur de la compagnie Burroughs que le centre de l'informatique utilise actuellement.

Mais M. Marchand discuta surtout sur le fait que la Ville de Montréal manquait d'un inventaire complet de ses besoins, au chapitre de l'informatique, pour procéder immédiatement à la signature d'un contrat avec la firme Univac.

\$3,450,000 pour les parcs

Par ailleurs, le conseil a autorisé des crédits de \$3,450,000 pour des travaux d'aménagement dans plusieurs parcs ou terrains de jeux de la métropole.

Des travaux importants, entre autres, seront effectués au parc Drummond, à l'est du centre Paul-Sauvé, où on procédera à l'aménagement d'un terrain de football, d'une piste de course et d'un terrain de lancers (disque, etc.) en prévision des Jeux olympiques de 1976.

Près de 35 parcs sont concernés par ces travaux qui consistent en l'aménagement de terrains de base-ball, en l'installation de système d'éclairage, en la construction de chalets ou de travaux divers qui permettront une meilleure utilisation de la part des jeunes sportifs.

Le conseiller Fernand Desjardins a cependant reproché aux autorités municipales d'avoir négligé le secteur est de la métropole, soit à l'est de la rue Iberville, selon ses dires.

M. Desjardins a fait valoir que 40 pour cent de la population réside dans cette région et que seulement sept parcs ont retenu l'attention des autorités. M. Niding a toutefois révélé qu'une deuxième liste de travaux, dans des parcs, est en préparation pour cet automne.

Toujours au chapitre des parcs, le conseil a autorisé le comité exécutif à pouvoir fixer l'heure de fermeture de certains parcs, sur ordonnance, à la suite de recommandations du service de la police. M. Gérard Niding a fait savoir que l'heure de fermeture sera 11 h. p.m. quand l'exécutif sera appelé à émettre une ordonnance.

Douze arenas municipales dès l'automne

Dès cet automne, la Ville de Montréal comptera douze arenas municipales à la disposition des jeunes joueurs de hockey et de patineurs.

Le service des sports et des loisirs de Montréal administre actuellement neuf arenas mais des travaux furent entrepris la semaine dernière à deux endroits différents, dans l'est, et, hier, c'est dans le parc Marcellin-Wilson, dans le nord-ouest, qu'on procéda à la première pelletée de terre.

Ces trois nouvelles arenas seront érigées, d'après un représentant de la firme de construction Vincent, en 150 jours, plus ou moins.

Dans l'est de la ville, les deux nouvelles arenas seront construites sur la rue Mousseau et dans le parc Préfontaine, sur la rue Rouen.

Pour ce qui est de l'arena

Marcellin-Wilson, elle coûtera environ \$850,000 et elle sera du même type que les arenas Villaray et Marquette, c'est-à-dire sans gradins.

L'un des représentants de la Ville de Montréal, à la cérémonie de la première pelletée de terre, le conseiller Roger Sigoin, a révélé que la population du secteur à desservir est de 175,000 âmes et que les jeunes se font de plus en plus nombreux.

"Les loisirs sont de mieux en mieux organisés, a-t-il précisé, et l'arena Marcellin-Wilson répondra sûrement à un besoin connu de tous par ici". Notons que M. Lawrence Hanigan, membre du comité exécutif, les conseillers Georges Marchand et Paul-Emile Robert participaient eux aussi à la petite fête qui réunissait membres du clergé et représentants des associations sportives.



VOTRE MEILLEUR ACHAT DE PEINTURE



Fiesta

Une Couche

PEINTURE

RABAIS 1/3

Fiesta

PEINTURE UNE COUCHE POUR INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

Offrez-vous du bon temps cette année. Vous épargnez deux fois plus de temps avec la peinture Fiesta une couche de première qualité. Un choix de latex d'intérieur, email semi-lustré ou velouté pour l'intérieur. Teinture dans un choix de 24 couleurs sans frais additionnels. Pour l'extérieur de la maison, rien de mieux que la peinture Fiesta une couche. Choix de latex ou base à l'huile.

UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO

OFFRE BON

UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO

PRIX RÉGULIER WOOLCO 11.97 LE GALLON

7.97

LE GALLON

2.45 LA PINTÉ




4 JOURS SEULEMENT SPÉCIAL VEDÉTTE

WOOLCO

AUBAINE DE SANDALES DE BOIS

Une aubaine à ne pas manquer... pour un temps limité seulement! Sandales genre mûle avec semelle et talon de bois rehaussés de caoutchouc pour un meilleur confort. Empeigne en vinyle en 3 combinaisons de couleurs différentes. Pointures 5 à 10.

SOYEZ À L'AVANT-GARDE AVEC UN COMPTE-CRÉDIT WOOLCO!

Prix rég. Woolco 3.22 la paire

260

la paire



PEINTURE «TRELSPAR»

Latex d'intérieur pour un fini mat riche sur les murs et les plafonds. S'applique facilement et se lave à l'eau savonneuse. Teinture sur commande sans frais additionnels.

LE GALLON 574



Email semi-lustré Fini durable et lavable sur les murs et les boiseries. Couleurs assorties au latex. Teintures sans frais additionnels.

LE GALLON 662



Email tres lustré Fini lustré tres resistant pour les boiseries, armoires et meubles. Teinture sans frais additionnels.

LE GALLON 697



Peinture d'extérieur Choix de base à l'huile ou latex. Très durable et facile à appliquer. Blanc.

LE GALLON 662



PEINTURE BLANCHE T.P.V.

Latex d'intérieur à prix économique pour murs et plafonds. Facile à appliquer. Sans odeur. Blanc.

LE GALLON 399

3 autres finis T.P.V. Choix de SEMI-LUSTRE, ou PEINTURE D'EXTÉRIEUR À BASE D'HUILE OU DE LATEX — Une aubaine exceptionnelle à ce bas prix!

LE GALLON 499

TREMCLAD Peinture contre la rouille

Le combattant de la rouille qui recouvre et protège de la corrosion. Ne nécessite aucune couche de base. Une seule suffit!

Aérosol 14 onces

1.75

LE DEMIARD

1.10

LA PINTÉ

3.55

PAPIERS PEINTS



Posez votre papier peint en un rien de temps grâce à Woolco. Voyez notre assortiment complet de motifs ou encore feuillotez nos catalogues 'Sunworthy' et 'Waldec'.

Papier encollé, lavable
Vaste choix dans le magasin. Venez tôt pour un meilleur choix. Rouleau double seulement.

Papier encollé enduit de vinyle
Motifs et teintes très ravissants comprenant le fini bois veiné. Soit motif à l'assortiment. Rouleau double seulement.

198 à 224

le rouleau double

298 à 348

le rouleau double

KIRKLAND PLAZA ST-CHARLES 3015 St-Charles 9h à 6h p.m.	ST-LÉONARD CENTRE LANGELIER 7445 boul. Langelier 9h à 6h p.m.	LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE Boul. Roland Thérien 9h à 6h p.m.	LASALLE CENTRE COMMERCIAL LE CAVALIER 8248 boul. Champlain 9h à 6h p.m.
LAVAL BROSSARD CENTRE LAVAL 7200 boul. Taschereau 9h à 6h p.m.	PLACE PORTOBELLO 7200 boul. Taschereau 9h à 6h p.m.	HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.	

TdH: les billets de métro et d'autobus: un "besoin psychologique"

par André BEAUVAIS

Le maire Jean Drapeau ne sait pas si la formule des billets de métro et d'autobus acceptés dans les pavillons de Terre des Hommes sera efficace, mais il affirme qu'elle répond à un "besoin psychologique" des touristes, et des visiteurs locaux, qui n'aiment pas fouiller dans leurs poches chaque fois qu'ils ont une admission à payer.

Le maire de Montréal répondait au conseiller municipal Paul-Emile Robert qui a profité de l'assemblée du conseil, hier soir, pour critiquer cette nouvelle façon de procéder, à Terre des Hommes. M. Robert est d'avis que l'utilisation des billets de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal, pour l'admission dans les pavillons, ne donnait pas beaucoup d'escompte aux visiteurs.

M. Robert a rappelé qu'il avait lui-même proposé une formule de vente de coupons, il y a quelques mois, mais que le comité exécutif n'y avait pas donné suite.

Le maire Drapeau a souligné au conseiller que le but de cette formule n'était pas de multiplier les escomptes sur les coûts d'admission dans les pavillons mais de permettre aux milliers de personnes qui le désirent de pouvoir s'acheter des carnets de billets qui leur permettront à la fois d'utiliser le transport en commun et de se rendre à Terre des Hommes avec le minimum d'argent en poche.

M. Drapeau a appuyé sur le fait que cette idée nouvelle plairait énormément aux touristes. "C'est plus facile et psychologiquement plus intéressant pour ces derniers d'avoir un livret de coupons à la main que d'avoir toujours

à fouiller dans son argent", a-t-il dit.

Il a également fait comprendre à M. Robert que son idée, loin d'avoir été oubliée, avait été retenue par le comité exécutif.

"Si nous avions donné suite à votre idée, telle que présentée, a-t-il poursuivi, il nous aurait fallu organiser un véritable système de vente de coupons avec tout ce que cela comporte de frais. Lorsque nous avons entendu parler de la Commission de transport de la CUM voulant organiser une campagne de publicité pour promouvoir l'utilisation des autobus et du métro, nous avons présenté notre formule au comité exécutif de la CUM qui l'a tout de suite acceptée. Elle ne coûte pas un cent à la Ville et Montréal et, en plus de favoriser la fréquentation dans les pavillons, elle favorisera également l'utilisation du transport en commun."

Le maire Drapeau en a profité pour renouveler sa foi en Terre des Hommes 1971. Le conseiller Robert avait également fait savoir qu'il s'était rendu à Terre des Hommes et qu'il en était revenu avec l'impression que les pavillons sont à peu près continuellement vides de visiteurs!

Le "père de Terre des Hommes" a cependant rétorqué que, tous les ans, au cours des premières semaines, l'emplacement en général, est le plus sérieux compétiteur des pavillons. "Les gens s'y rendent pour admirer l'aménagement extérieur après quoi ils envahissent les pavillons", selon M. Drapeau.

Quant à la fréquentation dans les files, le maire a relevé qu'elle est aussi importante, jour pour jour, avec les dates correspondantes la saison dernière.

CARRIÈRES et PROFESSIONS



GÉOLOGUES

Des postes sont présentement disponibles pour des gradués en géologie d'une université reconnue.

La formation devra être orientée vers les travaux publics. De plus, une expérience de quelques années dans ce champ d'application serait préférable.

Les postes en question exigent que les titulaires sejourneront la majeure partie du temps dans les chantiers d'études du territoire de la BAIE JAMES.

A noter

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, avant le 7 juillet 1971, en mentionnant le numéro D/G-1-135-9 sur leur demande, à l'adresse suivante:

HYDRO-QUÉBEC
Embauchage / 10e
75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128 (Québec)

DIRECTRICE DES RELATIONS PUBLIQUES ET DE L'INFORMATION



Une Directrice des Relations Publiques et de l'Information qualifiée, bonne éducation, de langue française avec une bonne connaissance de la langue anglaise, est requise par l'Association des Infirmières et Infirmiers de la Province de Québec. Les fonctions comprennent, en premier lieu, un programme de Relations publiques et d'information pour les 38.000 membres, mais les responsabilités comprennent aussi l'établissement de relations entre associations infirmières au niveau provincial, national ainsi que les groupes connexes; l'établissement de contacts entre les divers media de relations au niveau national, provincial et régional.

Les demandes doivent être faites, par écrit, avec les renseignements nécessaires à:

La Secrétaire-registraire,
L'Association des Infirmières et Infirmiers de la Province de Québec,
4200 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 215, Qué.



CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SHERBROOKE

Le service du personnel de la Clinique de l'Université de Sherbrooke est à la recherche d'une infirmière:

INFIRMIER(ÈRE) À LA CLINIQUE D'OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE

FONCTIONS: Organiser et faire fonctionner la Clinique d'oto-rhino-laryngologie.

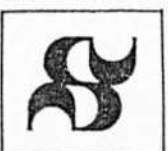
EXIGENCES: 1.— Droit de pratique de l'A.I.P.O.
2.— Expérience pertinente en Clinique Externes, et en O.R.L.
3.— Sens de l'organisation.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience. Les bénéfices d'appoints sont conformes aux bénéfices en vigueur dans le milieu hospitalier.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur "curriculum vitae" détaillé avant le 15 juillet 1971, à:

La Direction du Personnel,
Responsable secteur emploi,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre Hospitalier Universitaire,
Sherbrooke.

Toute correspondance sera gardée confidentielle.



CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SHERBROOKE

Le service du personnel de la Clinique de l'Université de Sherbrooke est à la recherche d'un(e):

AUDILOGISTE-ORTHOPHONISTE

LE CANDIDAT: doit posséder un diplôme universitaire en audiologie orthophonie.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience. Les bénéfices d'appoints sont conformes aux bénéfices en vigueur dans le milieu hospitalier.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur "curriculum vitae" détaillé avant le 15 juillet 1971, à:

La Direction du Personnel,
Responsable secteur emploi,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre Hospitalier Universitaire,
Sherbrooke.

Toute correspondance sera gardée confidentielle.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DUVERNAY

requiert les services de:

PROFESSEURS:

- ORTHOPÉDAGOGIE
- INITIATION À LA VIE ÉCONOMIQUE
- ÉLECTRONIQUE - COMMUNICATION Sec. V
- CUISINE PROFESSIONNELLE, Sec. IV
- MÉCANIQUE AUTOMOBILE, Sec. IV et V
- DÉCORATION INTÉRIEURE, Sec. IV
- MENUISERIE, Sec. III et V
- COUTURE POUR DAMES, Sec. IV
- MÉTAL EN FEUILLE - TOLÉRIE, Sec. III
- DROIT (commerce), Sec. IV et V

Qualifications: Brevet ou permis du Ministère de l'Éducation.

Traitement: Selon l'échelle des Enseignants.

1 TECHNICIEN EN AUDIO-VISUEL:

Qualifications: Minimum 13 ans de scolarité, études en audio-visuel ou équivalent.

Traitement: Selon l'échelle de la Commission.

Faire parvenir le curriculum vitae, en mentionnant le détail des qualifications et de l'expérience le ou avant le 30 juin 1971, à:

Service du personnel
C.S.R. Duvernay
3983, boul. Lévesque
Ville de Laval

DIRECTRICE EN CHEF

SERVICE AUX CONSOMMATEURS

Une importante compagnie canadienne crée un service aux consommateurs destiné à servir le public et la compagnie. Cette initiative offre une occasion unique et riche de poursuivre une carrière intéressante dans une sphère d'activités dont l'importance grandit rapidement. La femme que nous recherchons, de préférence une diplômée en économie domestique, doit être parfaitement bilingue en français et en anglais, disposée à déménager à Toronto, libre de voyager et capable de bien s'exprimer.

Les fonctions comprennent des cours d'éducation des consommateurs, la direction de séances d'études et de conseils aux consommateurs dans l'agence des menus, et dans la préparation et la présentation des aliments, ainsi que l'établissement du budget alimentaire. Il s'agit d'un poste de cadre responsable offrant un excellent salaire, d'importants avantages marginaux. Toutes les demandes reçues seront traitées avec la discrétion la plus absolue. Veuillez envoyer "curriculum vitae" à:

CASE 12,089 LA PRESSE

La Saint-Jean: fermeture des établissements et entreprises industrielles

Une enquête de la Chambre de commerce de Montréal démontre une tendance très marquée à respecter le congé du 24 juin, jour de la Saint-Jean.

Selon le rapport de cette enquête, 62 p. 100 des entreprises industrielles et 77 p. 100 des établissements non industriels fermeront leurs portes à l'occasion de la fête nationale.

Ces statistiques s'appliquent, à quelques nuances près, au congé de la fête du Canada, le 1er juillet.

Les 24 juin et 1er juillet sont des jours de congé décrets par la loi des heures d'affaires des établissements commerciaux.

Par conséquent, les magasins de détail régis par la loi devront suspendre leurs activités ces jours-là.

Les magasins d'alimentation, les banques, les tribunaux la poste et tous les autres services gouvernementaux cesseront toute activité au cours de ces deux journées.

ACHETEUR OU ACHETEUSE MODE POUR DAMES

Une grande entreprise de commerce au détail requiert les services d'un acheteur ou d'une acheteuse expérimentée dans la mode de haute qualité pour dames.

LE CANDIDAT DEVRA:

- Avoir une grande expérience du "merchandising" de la mode de haute qualité pour dames;
- De préférence être bilingue;
- Être âgé de 25 à 45 ans;
- Avoir beaucoup d'ambition et d'initiative;
- Être libre de voyager et de parcourir les marchés américains et européens.

Notre compagnie prend rapidement de l'expansion. Le salaire sera déterminé selon la compétence et l'expérience. D'excellents avantages sociaux sont offerts. Endroit de travail, Montréal.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur "curriculum vitae" qui sera traité confidentiellement à:

CASE 12,091 LA PRESSE

LA COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER

recherche les services:

1.— Un orthopédagogue;

2.— De professeurs au niveau du secondaire IV et V en:

- Biologie;
- Anglais;
- Musique;
- Arts plastiques, céramique et photographie;
- Sciences religieuses et morale;
- Méthodologie du travail intellectuel;
- Décoration intérieure;
- Rembourrage;
- Mécanique automobile.

EXIGENCES: Brevet d'enseignement ou permis officiel 1971-72. Spécialisation dans la matière à enseigner.

Faire parvenir son "curriculum vitae" au:

Directeur du personnel,
COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER,
7, rue Ste-Anne,
Pointe-Claire, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MAISONNEUVE

demande des

PROFESSEURS

Spécialisés en information scolaire et professionnelle (dont un bilingue)

QUALIFICATIONS: — Brevet "A",
— Détenir un certificat en information scolaire et professionnelle ou suivre actuellement des cours en vue du baccalauréat spécialisé en information;
— Expérience d'au moins un an en information scolaire et professionnelle de préférence;

SALAIRE: — Selon la convention provinciale.

Prière de communiquer avec:

M. JEAN-GUY THERRIEN, responsable
688-3781 POSTE 57

Date limite 25 juin 1971

Confédération des Sports du Québec Inc. DIRECTEUR DES SERVICES AUX FÉDÉRATIONS

LE POSTE: Sous l'autorité du Directeur Général, le Directeur des Services est chargé de veiller à la bonne marche de la Centrale Administrative de la Confédération des Sports du Québec et sa gestion interne. Il agit de conseiller aux Fédérations Sportives et de lien entre celles-ci à la Confédération des Sports du Québec. Il agit de l'avant différents programmes de services administratifs ainsi que de services aux Fédérations.

LE CANDIDAT: De préférence âgé de 25 à 35 ans, diplôme universitaire dans une discipline reliée à la fonction, il possède plusieurs années d'expérience dans l'administration sportive, à une vaste connaissance des problèmes des Fédérations de registre sportif. Dynamique, d'agréable présentation, et parfait bilingue, il possède une solide connaissance des relations humaines. Salaire à discuter et programme complet d'avantages sociaux.

Faire parvenir Curriculum vitae à:

Directeur général,
CONFÉDÉRATION DES SPORTS DU QUÉBEC,
881 est, boul. de Maisonneuve,
Montréal 132, Québec.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE HONORÉ-MERCIER

requiert les services d'enseignants en Éducation Inadaptée dans les domaines suivants:

- classes d'attente;
- classes de récupération (élémentaire);
- classes de mézadaptes sociaux-affaiblis graves;
- classes d'enfants souffrant de dyslexie;
- professeurs d'Éducation physique (déficients mentaux moyens)

EXIGENCES: Brevet d'enseignement spécialisé ou brevet d'enseignement régulier avec permis d'enseignement option Éducation Inadaptée et preuve d'inscription au brevet spécialisé.

N.B. — Les candidats ayant l'expérience dans ces domaines particuliers auront la préférence.

Faire parvenir curriculum vitae et pièces justificatives à:

C.S.R. Honoré-Mercier
a M. Pierre Prevost
Directeur des Services au Personnel
69, boulevard Saint-Joseph
Saint-Jean, Qué.

Poursuivant son expansion et la diversification de ses produits PITNEY - BOWES OF CAN. LTD. offre une position de

REPRÉSENTANT

à un élément particulièrement compétent et décidé à se créer une carrière d'avenir

Le candidat choisi aura répondu aux exigences suivantes:

- une expérience de plusieurs années et un succès incontestable dans la vente professionnelle;
- une capacité de travail soutenue et une ténacité efficace;
- un esprit agressif, pondéré par un jugement averti;
- une technique professionnelle marquée par son sens de l'organisation;
- une intelligence souple, perspicace, aimant le défi;
- un sens aigu des responsabilités, tant vis-à-vis de sa clientèle que de son Employeur;
- un standing de vie exigeant nettement plus de \$1.000 par mois.

Pour obtenir une interview, téléphoner à

Bud H. de FRAHAN 482-2520

FINISSEURS — TEXTILE

Une usine de textile des plus modernes a des ouvertures pour finisseurs sur des équipes.

LE CANDIDAT: De préférence, un gradué de l'école des textiles et/ou avoir au moins 5 ans d'expérience dans la finition des tissus synthétiques tissés et tricotés, teints et imprimés. Qualités de surveillant essentielles.

NOUS OFFRONS: SALAIRE: \$8.000 - \$10.000 - Bénéfices marginaux ordinaires.

Application traitée confidentiellement. Inclure un sommaire de votre instruction, votre expérience et informations personnelles.

DIRECTEUR DES RELATIONS OUVRIÈRES
BRUCK MILLS LIMITED
400, rue WILLARD
COWANSVILLE, QUÉBEC

sgi Société générale d'informatique inc.

ANALYSTES EN INFORMATIQUE

Un de nos clients a un urgent besoin de plusieurs analystes en informatique possédant un minimum de 3 ans d'expérience, pour travailler à la réalisation d'un système intégré de gestion.

Notre client offre la sécurité d'emploi, un fonds de pension et les autres bénéfices marginaux usuels. La possibilité de traitement va jusqu'à \$16,120 selon les qualifications.

Les candidats choisis auront aussi l'opportunité de se développer et de progresser selon un plan de carrière bien établi.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

Société générale d'informatique inc. (SGI)

5585, avenue Monkland — suite 115
MONTREAL, Qué.
Tel.: 487-5100

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LE ROYER demande un PRÉPOSÉ À LA PROMOTION ET LA PLANIFICATION DE NOTRE CENTRE ATHLÉTIQUE

FONCTIONS: Sous la direction du coordonnateur régional des loisirs et sports, voir au bon fonctionnement de l'ensemble: gymnase, arène, en assurant une coordination rationnelle de l'utilisation des divers locaux et services.

EXIGENCES: L'homme devra posséder les qualités qui le rendent apte à transiger avec le public; La connaissance de l'anglais est nécessaire; Il aura une expérience valable dans l'organisation sportive et quelque connaissance de l'organisation et de l'administration d'un budget.

Traitement: Selon échelle en vigueur à la Commission.

Adresser "curriculum vitae" au plus tard le 30 juin 1971 à:

M. CAMILLE PIGEON,
CHEF DU PERSONNEL,
129 AVENUE GRANDE ALLEE,
MONTREAL 550

CARRIÈRES et PROFESSIONS

REPRÉSENTANT DES VENTES

Une organisation dynamique et grandissante; manufacturier de maisons industrielles mobiles (écoles, hôpitaux et bureaux) recherche un représentant des ventes pour compléter son groupe.

Le candidat devra être un intelligent et ambitieux jeune homme, entre 25 et 35 ans, parfaitement bilingue avec la maturité et la personnalité requise pour traiter avec succès avec d'importants administrateurs dans le domaine de la construction et de l'industrie.

Une orientation professionnelle dans le domaine de la vente est requise, préférable dans l'industrie de la construction.

Les rémunérations seront intéressantes incluant le salaire, et les bénéfices excellents et encourageants.

Faire demande d'emploi à:

ATCO QUÉBEC LTEE
555, av. Dollard,
Ville LaSalle,
Tel. 363-4430

Surveillant Distribution et entreposage

Une industrie chimique de grandeur moyenne située dans la région de Sorel est à la recherche d'un surveillant pour son service de distribution et entreposage. Le candidat sera responsable du travail de cinq employés clients et de surveillance et douze employés syndiqués.

Le candidat sera responsable de toutes les phases de l'entreposage ainsi que la documentation pertinente.

Il sera également responsable de l'expédition de notre produit aux meilleurs coûts possibles aussi bien sur les marchés domestiques que d'exportation, et ce en négociant les taux de transport avec les différentes compagnies de camionnage ou de navigation. Il sera aussi responsable de l'entreposage des matières premières et leur répartition à travers l'usine selon les besoins.

Il devra administrer la convention collective et le code de discipline de la compagnie conformément aux politiques et pratiques établies.

Un candidat possédant une bonne connaissance des procédures de douane, d'importation et d'exportation serait nettement avantagé.

Les candidatures doivent être envoyées à:

Service du Personnel
Toxide du Canada Ltée
C.P. 3, Tracy, P.Q.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Conseiller en administration Gestion générale

Notre firme est à la recherche d'un administrateur expérimenté pour se joindre à notre équipe de conseillers en administration. Ce poste offre des possibilités intéressantes en gestion générale chez une variété d'industries au Québec, plus particulièrement dans les domaines de la planification des affaires, les structures et l'organisation, l'évaluation et le regroupement d'entreprises.

Les candidats seront âgés de 28 à 35 ans. Ils seront détenteurs d'un diplôme universitaire qui aura été complété préférentiellement par une maîtrise en gestion des entreprises. Ils auront à leur actif plusieurs années d'expérience au niveau de la direction générale de l'entreprise. Ils posséderont la maturité et le jugement leur permettant d'évoluer au niveau de la haute direction. Les candidats auront une excellente maîtrise des deux langues.

Veuillez répondre à notre bureau de Montréal au 630 ouest, boulevard Dorchester en référant au dossier P200M. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement et recevront une réponse.

Urwick, Currie Conseillers en administration
& Associés Ltée Montréal Ottawa Toronto Winnipeg Vancouver

CONSEIL DE LA RADIO-TÉLÉVISION CANADIENNE DIVISION DES DEMANDES ET LICENCES RÉGION DE L'ATLANTIQUE — RÉGION DU QUÉBEC

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne est à la recherche de Chefs de groupe pour les régions de l'Atlantique et du Québec, et d'Agents des demandes de licences pour ces mêmes régions.

CHEF DE GROUPE

**TRAITEMENT
JUSQU'À
\$11,211**

**AGENT DES
DEMANDES
DE
LICENCES
TRAITEMENT
JUSQU'À
\$10,162**

FONCTIONS: Sur les directives du chef de section, déterminer si les demandes de licences de radiodiffusion sont acceptables; coordonner l'examen des demandes et des mémoires des intervenants; voir à la préparation de tous les documents nécessaires au Conseil afin qu'il puisse étudier et statuer sur chacune de ces demandes; conseiller le chef de section, le Conseil et son personnel quant aux demandes et quant aux services actuels de radiodiffusion; renseigner ces mêmes personnes sur les particularités géographiques, économiques et sociales de la région concernée, ainsi que sur les besoins et les possibilités dans le domaine de la radiodiffusion; renseigner les radiodiffuseurs sur certains points relatifs aux licences; remplir d'autres fonctions connexes.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Le titulaire doit avoir manifesté certaines aptitudes pour le travail administratif; de plus, il doit posséder les aptitudes qui sont normalement requises pour terminer les études secondaires et avoir à son crédit plusieurs années d'expérience acquise à des postes de responsabilité croissante. Une formation universitaire dans les domaines de la gestion, de l'économie, du commerce, des affaires, du droit public ou de la radiodiffusion serait souhaitable, même si elle n'est pas exigée. Le titulaire doit aussi avoir une bonne connaissance de la région géographique en question, ainsi que des caractéristiques et du fonctionnement des services de radiodiffusion.

AGENT DES DEMANDES DE LICENCES

FONCTIONS: Évaluer les demandes de licences de radiodiffusion et les requêtes des intervenants; étudier chacune des demandes et les documents à l'appui se rapportant aux entreprises de radio MA ou MF, de télévision ou de câble, de façon à déterminer si les renseignements fournis suffisent à l'évaluation de la demande; remplir d'autres fonctions connexes.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Le titulaire doit avoir manifesté certaines aptitudes pour le travail administratif; de plus, il doit posséder les aptitudes qui sont normalement requises pour terminer les études secondaires. Une formation universitaire dans le domaine de la gestion ou de la radiodiffusion serait souhaitable, même si elle n'est pas exigée. Le titulaire doit avoir une bonne connaissance de l'organisation du C.R.T.C., de la Loi sur la radiodiffusion, ainsi que des règlements, décisions et politiques de l'organisme; il doit aussi posséder certaines connaissances relatives à la radiodiffusion et à la terminologie employée dans cette industrie.

POUR CERTAINS POSTES, les candidats doivent avoir les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant de l'anglais que du français.

Veuillez remplir la formule PSC 367-401 (Rev. 1/70) et l'adresser comme suit:

**CADRES ADMINISTRATIFS "A"
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR "A", PLACE DE VILLE, OTTAWA (Ontario) K1A 0M7**

Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 7 juillet 1971. Référence à rappeler: numéro 71-3678

DIRECTEUR GÉNÉRAL — DIRECTION DE L'ÉCONOMIE TRAITEMENT JUSQU'À \$29,000

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DU CANADA

OTTAWA

Fonction publique du Canada

LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE est à la recherche d'un cadre supérieur qui prendra la tête de la Direction de l'économie. Le titulaire de ce haut poste sera chargé de diriger des programmes ayant trait aux questions économiques qui influent sur l'agriculture. Il devra également représenter le Canada au sein de commissions agricoles et économiques.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Longue expérience, acquise au niveau de l'administration supérieure, de la planification et de la supervision de programmes d'économie agricole. Diplôme universitaire d'agriculture ou d'économie; il est essentiel d'avoir une formation au niveau de la maîtrise ou du doctorat en économie. Pour accéder au poste, il faut avoir fait sa marque dans le domaine de l'économie agricole.

Toute correspondance sera traitée avec la plus grande discrétion. Veuillez écrire à l'adresse suivante:

**MONSIEUR A. E. RUSSELL
PROGRAMME DE LA DIRECTION
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0M7
Telephone: 613-995-7364
Référence à rappeler: 71-8012-7.**

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RENSEIGNEMENTS:

Les annonces publiées dans cette section sont facturées au tarif uniforme de \$1,00 la ligne égale. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité. Le service de cases postales et de retour de courrier est, 50 pour la durée de l'annonce et strictement confidentiel. La date limite pour réception de ces annonces est fixée à 2 jours avant la date de parution.

Telephoner à 874-7245
7246 ou 7258

Demandez
Mlle Pierrette Lalumière
ou écrivez à
LA PRESSE,
7, rue St-Jacques, Montréal



TECHNOLOGISTES

TECHNOLOGISTE - ESTIMATION Poste numéro: A/C-1-059-9

FONCTIONS

— Participer à l'élaboration de processus normalisés ou de méthodes générales d'estimation et d'analyse, afin de satisfaire les besoins et les exigences de la direction générale Construction.

— Participer à l'élaboration de formulaires de graphiques, d'estimation ainsi qu'à l'élaboration de systèmes normalisés de contrôle des coûts des travaux.

TECHNOLOGISTE - PLANIFICATION Poste numéro: A/C-1-058-9

FONCTIONS

— Participer à la préparation d'un plan directeur général des travaux de la direction générale Construction.

— Participer à la représentation visuelle des données de planification afin d'en simplifier la compréhension.

— Tenir à jour les renseignements concernant le progrès des travaux.

— Analyser les retards et collaborer à la recherche de mesures correctives.

EXIGENCES

— Posséder quinze (15) ans de scolarité, de préférence une formation universitaire en Génie civil.

— Avoir au moins cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de la construction dont quelques années en planification ou estimation.

— Posséder une connaissance générale de l'administration des travaux de construction.

LIEU DE TRAVAIL

Montréal

A NOTER

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, avant le 7 juillet 1971, en mentionnant le numéro du poste qui les intéresse, à l'adresse suivante:

HYDRO-QUÉBEC

Embauchage - 10e

75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128 (Québec)



INFORMATIQUE

L'Hydro-Québec est à la recherche de candidatures intéressantes pour des postes présentement disponibles dans le domaine de l'informatique appliquée à la construction de centrales. Ces postes pourraient intéresser les personnes possédant une formation universitaire ou équivalente ainsi qu'une connaissance approfondie de l'appareillage et des techniques de traitement des données doublée d'une connaissance approfondie des problèmes de l'industrie de la construction lourde.

POSTES DISPONIBLES

CHEF — INFORMATIQUE Poste numéro: A / C-0-001-9

FONCTIONS

— Diriger le groupe informatique dans ses études visant à l'implantation des systèmes d'information et de nouvelles méthodes de gestion au sein de la direction Construction de centrales.

EXIGENCES

— Posséder une formation universitaire, de préférence ingénieur.
— Posséder trois (3) à cinq (5) ans d'expérience en analyse de systèmes, recherche opérationnelle et méthodes de gestion.
— Parler et écrire correctement le français et avoir une bonne connaissance de l'anglais.

ANALYSTE DE SYSTÈME Poste numéro: A / C-1-064-9

FONCTIONS

— Mener à terme les analyses et les études relatives aux systèmes d'information pour la direction Construction de centrales.

EXIGENCES

— Posséder une formation scientifique, de préférence au niveau universitaire.
— Posséder deux (2) à cinq (5) ans d'expérience en analyse de système.
— Parler et écrire correctement le français et avoir une bonne connaissance de l'anglais.

LIEU DE TRAVAIL:

Montréal

A NOTER

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, avant le 7 juillet 1971, en mentionnant le numéro du poste qui les intéresse, à l'adresse suivante:

HYDRO-QUÉBEC

Embauchage — 10e

75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128 (Québec)



COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL

MONTMORENCY

Offre d'emploi

COORDONNATEUR DE LA RECHERCHE ET DE L'EXPÉRIMENTATION PÉDAGOGIQUE

Fonctions:

— Il est responsable auprès du directeur des services pédagogiques de la coordination et de l'expérimentation de nouvelles méthodes d'enseignement et d'apprentissage.
— Il voit à l'organisation technique du service d'assistance pédagogique auprès des professeurs.

Qualifications:

— Diplôme universitaire en sciences humaines (de préférence en sciences de l'éducation).
— Formation à la recherche.
— Expérience pédagogique, de préférence.
— Connaissance du milieu collégial.

Traitement:

Selon les normes du Ministère de l'Éducation.

Entrée en fonction en août 1971.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 30 juin 1971 au:

**BUREAU DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL,
CEGEP Montmorency,
3719 boul. Levesque,
Chomedey, Laval**



COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL

MONTMORENCY

Offre d'emploi

TRADUCTEUR-LINGUISTE

Fonctions:

— Traduire et adapter des documents rédigés en anglais (livres, articles de revue, bandes sonores, bandes magnétiques,...)
— Reviser et corriger les documents rédigés en français (guides de l'étudiant et documents audio-visuels)

Qualifications:

— Diplôme universitaire en linguistique ou en traduction.
— Expérience pertinente dans le domaine de la traduction et l'adaptation.

Traitement:

Selon les normes du Ministère de l'Éducation.

ENTRÉE EN FONCTION EN AOÛT 1971

Faire parvenir curriculum vitae avant le 30 juin 1971 au:

**BUREAU DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL,
CEGEP Montmorency,
3719 boul. Levesque,
Chomedey, Laval**



OCASION D'AFFAIRES PRESTIGIEUSE DANS L'EST DE MONTREAL

- Clientèle résidentielle et touristique.
- Possibilité de plus de \$15,000 par an.
- Grand terrain et station moderne.

Nous voulons un homme d'affaires sérieux avec un capital de \$7,000.

Expérience non nécessaire.

Pour informations:

Entre 9 A.M. et 4 P.M.
**M. Jacques J. Beaugard,
747-0661**

COMPTABLE - CONTRÔLEUR

Notre entreprise, présentement d'envergure moyenne mais en voie d'expansion est à la recherche d'un candidat dynamique possédant les qualités et l'expérience pouvant assurer le bon fonctionnement administratif de ses opérations. Ceci fait parti de notre programme de restructuration.

La nature de nos affaires est directement liée à l'automobile; concessionnaires de voitures-professionnelles, centres de carrosserie, service d'ambulance, compagnie de locations; voilà l'éventail de nos services. Le traitement sera à discuter et une voiture sera fournie.

Pour obtenir une entrevue, s'adresser à:

**PAUL-GEORGES GODIN
LES ENTREPRISES OLCA LTÉE
4590, RUE ST-DENIS, MONTREAL
288-2207**

REPRÉSENTANT

pour la promotion des ventes au détail

Le candidat doit être bilingue, cours secondaire, marié de préférence et belle personnalité.

Nous offrons salaire, plan de boni, automobile, compte de dépenses et bénéfices marginaux.

Veuillez faire parvenir par écrit votre "curriculum vitae" à:

**LES PAPIERS PERKIN'S
c/o M. MAURICE LALONDE, GERANT DES VENTES
11,820 MONTY
MONTREAL-NORD, QUEBEC**

PHARMACIEN(NE)

Licencie ou bachelier demandé. Salaire et conditions de travail à discuter. Toute réponse strictement confidentielle.

Écrire ou téléphoner à:

**M. Roger Larouche, propriétaire,
Pharmacie Labelle,
Rouyn, Que.
Tel. 762-0813.**

JEUNE DIPLOMÉ UNIVERSITAIRE

Nous sommes une Compagnie minière établie depuis de longues années à Thetford Mines, Québec. Nous recherchons pour notre département de comptabilité un jeune homme avec diplôme universitaire. Les premières années seront employées à acquérir une connaissance complète du système comptable et de l'informatique, devant éventuellement conduire à un poste plus élevé.

Les candidats devront être parfaitement bilingues et être particulièrement versés dans la correspondance anglaise.

Le salaire variera selon les qualifications, l'expérience tout en étant un actif n'est pas indispensable.

Les demandes seront traitées confidentiellement et devront inclure un curriculum vitae. Le tout adressé à:

**Vice-président — Finance
BELL ASBESTOS MINES, LTD.
Case postale 99
Thetford Mines, Que.**

Les interviews auront lieu à Montréal.

CENTRE LOCAL DU SERVICE COMMUNAUTAIRE HOCHELAGA — MAISONNEUVE

Médecins omnipraticiens, responsable des soins infirmiers, infirmières, dentiste, psychologue, nutritionniste-diététicienne, technicienne de laboratoire, ergothérapeute, hygiéniste dentaire, archiviste médicale, secrétaires médicales. SALAIRES: selon les qualifications et l'expérience.

Joindre à la demande d'emploi le "curriculum vitae" faire parvenir les documents avant le 5 juillet 1971, à:

**Casier postal 94, Station «M»
Montréal 403, P.Q.**



INGÉNIEUR - ESTIMATION

Fonctions

— En plus de diriger un personnel de technologistes, le titulaire aura à coordonner les travaux de planification et d'estimation d'un ou de plusieurs projets majeurs.
— Diriger la préparation et les révisions, s'il y a lieu, des estimations de coûts de tous les travaux entrepris par la direction Construction de centrales.
— Contrôler les prix de revient suivant les estimations.

Exigences

— Posséder un diplôme en Génie civil.
— Posséder environ huit (8) ans d'expérience dans la construction lourde, dont au moins cinq (5) ans en estimation et contrôle des coûts de la construction.
— Avoir une certaine expérience en estimation conceptuelle.
— Parler et écrire correctement le français et avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Lieu de travail: Montréal

A NOTER

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae, aussi complet que possible, avant le 7 juillet 1971, en mentionnant le numéro A/C-1-063-9 sur leur demande, à l'adresse suivante:

HYDRO-QUÉBEC

Embauchage - 10e

75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128 (Québec)

La nouvelle politique fiscale d'Ottawa éclaire d'un jour nouveau nos objectifs économiques

— Nicolas Takacsy

La nouvelle politique fiscale d'Ottawa, le débat que vient de lancer l'ancien ministre des Communications Eric Kierans sur certains aspects particuliers de notre économie nous permettent de croire qu'à mi-chemin

dans l'année 1971 nous commençons à voir d'un oeil nouveau les questions de stabilité et de croissance économiques.

C'est ce que faisait remarquer hier, dans une allocution au club Kiwanis-St-Georges, M. Nicolas Takacsy, économiste et vice-président de Green-shields Incorporated.

Même si le budget du 18 juin aurait été plus profitable au début de l'année dernier comme stimulant psychologique, a-t-il dit, il faut reconnaître que l'effet expansionniste de ce budget et le caractère pragmatique de la réforme fiscale proposée vont nettement dans le bon sens.

M. Takacsy relève les points suivants qui lui paraissent valables dans la nouvelle législation:

- d'importants allègements fiscaux sont accordés aux contribuables à faible revenu, en même temps que le taux d'imposition des sociétés est graduellement réduit et que les diverses industries sont plus également traitées;
- l'impôt sur les gains de capital apporte plus d'équité dans le régime fiscal;
- plus de particuliers et plus de so-

ciétés sont encouragés à épargner ou à investir;

- les Canadiens pourront un peu mieux contrôler leur économie;
- l'empêchement du secteur public dans le secteur privé est interrompu;
- notre régime fiscal reste relativement simple, sans les complexités qu'aurait entraînées les propositions originales du livre blanc;
- il sera plus facile d'harmoniser les structures fiscales fédérales et provinciales;
- les principales échappatoires fiscales vont disparaître.

Les idées de Kierans

Relevant que M. Kierans a rendu un service éminent au pays en pointant du doigt "certaines faiblesses qui ont amené une sous-utilisation de la main-d'oeuvre, le développement insuffisant du secteur manufacturier et une large mainmise de l'étranger sur notre économie", M. Takacsy note cependant que, dans son analyse de la situation, l'ancien ministre des Communications a négligé de tenir suffisamment compte de certaines "contraintes extérieures".

"Malheureusement, a-t-il dit, il (M.

Kierans) n'a pas suffisamment souligné que, du point de vue économique, nous sommes pleinement exposés à subir la concurrence internationale (même dans le champ de la taxation); que nous avons besoin de fortes doses de technologie étrangère; que le capital n'a rien d'homogène et que d'autres politiques, comme celle des tarifs, ont créé dans notre développement économique au moins autant de distorsions que la politique fiscale."

"A mon avis, une conclusion à tirer de notre débat national sur les problèmes économiques c'est que nous devons cesser de jouer avec des solutions à court terme, appliquées au petit bonheur ou discriminatoires, et viser plutôt à un régime fiscal plus équitable sans perdre de vue la nécessité d'une expansion ordonnée et continue dans le vaste champ de la politique fiscale et monétaire."

Enfin, M. Takacsy voit un nouveau rôle pour la Commission des prix et des revenus: celui d'élaborer un programme adéquat de contrôle des prix et revenus dans le cas où, sans être amenée par des conditions extérieures, l'inflation prendrait subitement de l'ampleur au Canada et menacerait de conduire au chaos économique.

Entente entre SMA, Gelco et la Caisse de dépôt

Le conseil d'administration de la société SMA (Société de mathématiques appliquées), de Montréal, a accepté une offre conjointe de la part de la Caisse de dépôt et de placement du Québec et des Entreprises Gelco pour l'achat de 1,200,000 actions ordinaires au prix de \$0.50 l'unité.

L'entreprise possède actuellement 2,252,165 actions en circulation. De plus, Gelco prêtera à la SMA la somme de \$400,000 au moyen d'une débenture convertible à \$1 l'action.

Certains actionnaires de l'entreprise de Montréal ont consenti à Gelco des options, jusqu'au 31 décembre 1974, au prix de \$1 l'action, de 1,690,120 actions ordinaires présentement sous-écrites.

Cette entente, a révélé le président du conseil d'administration de SMA, qui est sujette aux approbations d'usage des autorités compétentes, redonnera à la SMA sa stabilité financière.

On sait que les transactions sur les actions de l'entreprise sur la Bourse Canadienne avaient cessé, le 17 juin dernier, à la demande de la SMA, en attendant que le résultat des transactions soit connu.

RAPPORTS FINANCIERS

Hausse des bénéficiaires de Roynat

RoyNat Ltée a fait rapport à ses actionnaires à l'assemblée annuelle tenue hier que ses bénéficiaires nets après impôts sur le revenu étaient de \$1,511,664 pour l'année fiscale terminée le 30 avril 1971 comparativement à \$1,050,975 l'année antérieure.

Le président, Monsieur J.W. Powell, signala que cet accroissement important provenait du fait que la compagnie avait pu utiliser au maximum le capital additionnel souscrit par ses actionnaires en 1970. Les actionnaires de RoyNat Ltée sont La Banque Royale du Canada, La Banque Canadienne Nationale, Canada Trust Company, Montreal Trust Company et Trust Général du Canada.

L'actif consolidé de la compagnie atteint le chiffre record de \$151,935,728 par suite de déboursés de \$43.5 millions au cours de l'exercice terminé sous forme de financements à terme, d'achats de matériel d'équipement pour fins de location et d'hypothèques conjointes pour fins résidentielles.

Les bénéfices non répartis se chiffrent maintenant à \$3,987,323, une augmentation de 30% par rapport à l'exercice précédent et après paiement de dividendes de \$600,000.

Montreal Trust

La Société Montreal Trust annonce dans son rapport trimestriel pour son fonds collectifs d'épargne-retraite que durant les trois mois qui se sont terminés le 31 mai, 1971, la valeur unitaire de la section "revenu fixe" a fait un gain de 1.1% pour atteindre \$16.17; le 28 février, 1971, la valeur unitaire était de \$16.00. Depuis le 31 mai 1970, la valeur unitaire a augmenté de 16.2%.

La valeur unitaire de la section "valeur variable" au 31 mai, 1971, se trouvait accrue de 2.5% et s'établissait à \$21.88; le 28 février, 1971, la valeur unitaire était de \$21.35. Depuis le 31 mai, 1970, la valeur unitaire a augmenté de 21%.

Une nouvelle loi des sociétés pour mieux protéger les actionnaires?

OTTAWA (PC) — Un rapport spécial déposé, hier, aux Communes recommande au gouvernement Trudeau l'adoption d'un nouveau droit des sociétés commerciales canadiennes qui élimine les formalités inutiles, permet plus de souplesse et donne plus de protection aux actionnaires.

Ce rapport, contenu en deux volumes totalisant plus de 400 pages, réalisé par une équipe de trois membres, soit Me Robert Dickerson, le professeur Leon Getz, tous deux de Vancouver, et Me John Howard, de Montréal, est intitulé "Proposition pour un nouveau droit des sociétés commerciales canadiennes".

M. Ron Basford, ministre de la Consommation et des Sociétés qui a déposé des copies du document à la Chambre, a précisé que le gouvernement n'avait pas encore procédé à l'examen minutieux du rapport mais qu'il avait décidé de le publier pour

Budget et réforme auraient ramené la confiance

Selon DJ

La différence entre le prix des actions canadiennes et américaines devrait diminuer à la suite de la réforme fiscale et du budget du ministre fédéral des Finances, M. Benson, affirme Richardson Securities of Canada.

La maison de courtage précise que, depuis un an, les prix des actions canadiennes ont augmenté de 25% au regard d'une hausse de 50% des actions américaines. La différence devrait s'amenuiser maintenant que l'incertitude a disparu et que la confiance des investisseurs renaît.

"La taxe sur le gain de capital pourrait bien conduire à une augmentation du "tempo" des transactions sur les marchés boursiers canadiens et cela en soi tendrait à élargir le recours à l'investissement boursier."

"De plus, les investisseurs, à l'exemple des hommes d'affaires, devraient reconnaître la revalorisation, par le gouvernement fédéral, du rôle dynamique du monde des affaires pour la réalisation des buts sociaux poursuivis par tous les Canadiens."

Richardson Securities conclut que les payeurs de taxes à revenus moyens, en particulier, devraient trouver le marché des actions plus alléchant comme secteur d'investissements à la suite des réformes fiscales. Ces citoyens représentent environ le tiers des payeurs de taxes du pays mais détiennent plus de la moitié des revenus.

recueillir critiques et commentaires du public canadien.

Conférence

M. Basford a, sur ce, formulé l'espoir de pouvoir convoquer une conférence des ministres, chargés de l'administration des lois provinciales des sociétés en vue "d'en arriver à une plus grande uniformité entre les lois fédérales et provinciales".

Le ministre a, d'autre part rappelé l'objectif du gouvernement dans ce domaine qui "est de mettre à jour notre législation fédérale sur les sociétés régissant les institutions commerciales sur le plan national".

La législation, a-t-il ajouté, devrait permettre à ces institutions de se développer et de prendre de l'ampleur sans entraves inutiles ou injustifiées, mais elle devrait protéger de façon suffisante les investisseurs qui leur apportent des capitaux.

Cet objectif, admettent les auteurs du rapport, les a guidés dans la formulation de leurs recommandations qui, si elles sont transformées en législation, compléteront la révision de la loi sur les sociétés commerciales canadiennes, entreprise en 1970.

Les changements à la loi, apportés l'an dernier, portaient notamment sur les opérations de dirigeants, la divulgation de renseignements financiers et les offres visant à la prise de contrôle.

Un porte-parole du bureau du ministre a révélé que la législation découlant du rapport ne sera vraisemblablement introduite aux Communes qu'au cours de la prochaine session qui doit débiter l'automne prochain.

M. Basford a dit au sujet de cette législation future qu'elle devra être "détaillée, claire, facile à appliquer et à administrer".

Le rapport

Les modifications les plus radicales à la loi actuelle que recommande le rapport portent sur les recours, infractions et amendes.

Ces changements élimineraient les contraintes judiciaires d'auto-imposition contenues dans la règle de la cause dite de "Foss vs Harbottle" qui oblige les tribunaux à juger quant au

fond les plaintes d'une société ou d'actionnaires minoritaires contre les actionnaires majoritaires et la direction. Ces changements permettraient notamment à une personne lésée — particulièrement un actionnaire minoritaire — de demander au tribunal le droit de redresser le tort présumé.

D'autre part, on recommande une limitation sensible des larges pouvoirs d'enquête conférés au gouvernement par les changements récents apportés à la loi actuelle sur les sociétés canadiennes.

Enquête

Le rapport souligne que la possibilité de menace d'une enquête peut servir à harasser la direction. Aussi, note-t-on dans le document, convient-il d'imposer une condition préalable à l'obtention de toute enquête à la demande des actionnaires: la demande doit être faite par les détenteurs d'au moins 5 pour cent des actions émises ou des actions émises d'une catégorie.

De plus, si l'enquête est obtenue, sa surveillance devra être assurée par les tribunaux, "ce qui constitue la différence la plus significative entre le projet, et les recommandations du rapport et les dispositions de la loi actuelle."

La loi actuelle veut que ce soit la Commission sur les pratiques restrictives du commerce qui assume la surveillance de ces enquêtes.

Le rapport soutient encore que c'est parce que les libertés civiles des personnes concernées par les enquêtes sont mieux protégées par les tribunaux civils que par les tribunaux administratifs que l'on formule pareille proposition.

D'autre part, le rapport recommande que l'exigence minimum de trois fondateurs, pour qu'une société soit légalement constituée, soit réduite plutôt à un seul.

L'abandon de cette règle minimum de trois personnes ne soumet pas les créanciers, soutient-on, à des risques plus grands que ceux auxquels ils sont présentement soumis et est conforme à la politique suivie de façon constante par les auteurs du rapport de faire disparaître de la loi les formalités sans signification.

Le STOL exposé à Toulouse

TOULOUSE (UPI) — Le huitième Salon de l'aéronautique et de l'espace de Toulouse a été inauguré hier par M. Michel Debré, ministre d'Etat chargé de la défense nationale.

Parmi les réalisations les plus marquantes d'une centaine d'industriels français et étrangers figure, au salon technique, lequel est installé au Palais des expositions, la maquette d'un nouvel avion mis à l'étude par l'aérospatiale, le STOL (avion à décollage et atterrissage courts) A-904.

Le ministre Benson serait un jongleur

par Marcel DESJARDINS de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le ministre des Finances du Canada est "un jongleur".

Et, selon le critique financier du nouveau parti démocratique, il manipule "des boules de plomb qui vont bientôt lui écraser les orties".

Car, au dire de M. Max Saltzman (Waterloo), le budget de vendredi dernier et le projet de loi sur la fiscalité passeront aux annales comme l'une des plus grandes fumisteries du gouvernement Trudeau.

Les libéraux ne cessent de trembler devant cette vache sacrée qu'est "la confiance du monde des affaires" et ils ont pris les moyens, selon lui, pour apaiser ces dieux dont les temples sont situés sur la rue Bay à Toronto.

M. Saltzman, qui prenait la parole aux Communes, hier, dans le cadre du débat sur le budget a rappelé que M. Edgar Benson ne réforme pas le régime fiscal canadien mais qu'il se contente plutôt d'y apporter certains changements destinés à faire monter les parts du parti libéral auprès des financiers de Bay Street.

Le député conservateur d'Edmonton Ouest, M. Marcel Lambert, s'est interrogé sur l'opération de camouflage décriée par les libéraux pour dissimuler une volte-face complète mais encore insuffisante dans les politiques économiques du gouvernement.

Il s'est appliqué à diagnostiquer "la schizophrénie" de M. Benson qui, il y a un an, préconisait des contrôles sur le crédit à la consommation dans son budget du printemps et comment aujourd'hui il cherche à encourager la dépense chez les Canadiens par des réductions d'impôt et l'abolition de taxes d'accise sur certains appareils électroniques.

M. Lambert a rappelé qu'en décembre le ministre des Finances ne pouvait se passer des revenus découlant de la surtaxe sur le revenu des particuliers et qu'aujourd'hui, alors qu'il entrevoit la situation économique sous des cieux beaucoup plus favorables, il décide de l'abolir.

C'est comme si on s'adressait maintenant au contribuable canadien pour lui panser la fracture infligée il y a six mois, a-t-il dit.

M. Lambert a fait remarquer que les députés libéraux qui défendent obstinément le Livre Blanc sur la fiscalité et la politique économique du parti, il y a six mois, n'ont plus grand-chose à dire aujourd'hui, sinon que de faire appel aux talents miraculeux du grand argentier.

"Candidats à l'asile"

La critique financière du parti conservateur a souligné que les libéraux avaient fait "des candidats à l'asile" de ceux qui osèrent différer d'opinion avec eux à l'époque.

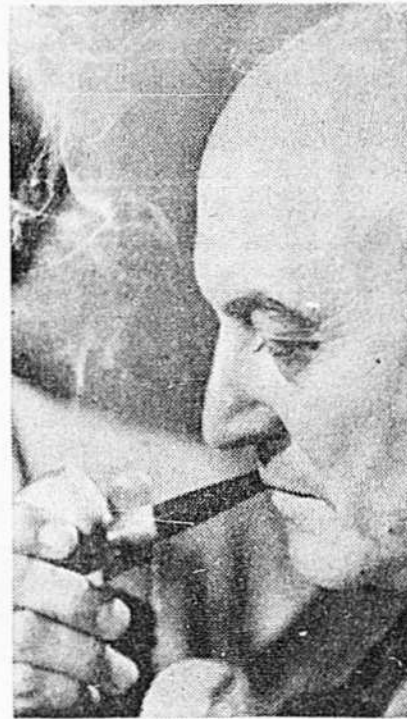
Le 11 février dernier, dans le cadre du débat sur le budget du mois de décembre, le ministre de l'Expansion économique régionale M. Jean Marchand, affirmait pour sa part:

"Quand j'entends des gens qui se prétendent de gauche, dire que la façon de régler le chômage c'est de réduire les taxes, je dois avouer que je ne sais pas où ils ont appris leur philosophie politique de gauche."

En effet, c'est vraiment une attitude d'extrême droite.

"Au fait, ajoutait le ministre, qui bénéficierait des réductions d'impôts, sinon les régions où il y a de l'argent, et ce, au détriment des régions pauvres."

"Voyons, il me semble que c'est clair comme de l'eau de roche."



Un M. Benson jongleur...

Voilà la position la plus réactionnaire que je connaisse à l'heure actuelle au Canada et le seul moyen d'aider vraiment les pauvres, c'est d'adopter des mesures sélectives comme nous avons prises."

Quant au député créditiste de Champlain, M. René Matte, il abonde dans le même sens. La technique utilisée par M. Benson n'apporte pas un très grand soulagement aux petites gens.

Les exemptions de bases ne sont pas assez élevées. Elles devraient être de \$5,000 pour un couple marié.

Le gouvernement encourage les Canadiens "à s'endetter" et permet aux mieux nantis de s'enrichir "fraudeusement" à même le système bancaire canadien.

Conservateurs et néo-démocrates ont présenté des résolutions de blâme dans lesquelles ils reprochent au gouvernement de reculer devant des mesures suffisamment énergiques capables d'éliminer la pauvreté et de réformer le régime fiscal en profondeur. Le débat se poursuit.

Pour les conservateurs, il n'est pas possible d'effectuer une authentique réforme fiscale si, comme l'a fait M. Benson, on écarte la taxe de vente et les droits d'accise dans le processus.

De la même façon, on ne peut parler d'équité dans le domaine du revenu, si, selon M. Lambert, on n'y inclut pas les prestations de grèves.

Il doute que l'abolition de la taxe de 15 pour cent sur les appareils électroniques bénéficie complètement aux consommateurs. Il a prédit que les manufacturiers encaisseront davantage.

Quant à M. Saltzman, il est clair dans son esprit que le gouvernement libéral a trahi tous ceux qui souhaitaient une véritable réforme fiscale.

Dans quelques semaines, lorsque les premiers moments d'euphorie seront passés, l'analyse de la réforme fiscale montera "l'odieuse" de cette mesure.

Selon M. Saltzman, le ministre se vente de procéder à une redistribution plus équitable des revenus mais se garde d'y inclure ceux provenant des gains de capital.

Il prend, selon le député de Waterloo, de l'argent dans l'une des poches des travailleurs en taxant les prestations d'assurance-chômage, les bourses d'études, les primes d'assurance-maladie, les allocations à la formation de la main-d'oeuvre et la glisse dans l'autre gousset en augmentant les exemptions de base.

NOMINATION CHEZ INDALOX LIMITEE



DAVID H. LECKER

M. John W. Grogan, directeur général de Indalex Limitée, annonce la promotion de Monsieur David H. Lecker au poste de directeur des ventes. Monsieur Lecker aura la responsabilité de tout le secteur vente de la division de Montréal. Indalex Limitée, division de Indal of Canada Ltd., fabrique des profils d'aluminium et vend des profils de vinyle à l'industrie.

NOMINATIONS A S.C.H.L.



M. Alain C. Nantel, directeur de la Société centrale d'hypothèques et de logement pour la région du Québec, annonce les nominations de M. André Daigneault et de M. Raymond Desgrosjeillers respectivement aux postes de gérant et de directeur adjoint, au bureau de la Société à St-Lambert. Messieurs Daigneault et Desgrosjeillers étaient précédemment à la succursale de la Société à Montréal.

COTES de l'or

Mardi — Le prix de l'once d'or fin était coté en dollar américain à Londres, à \$40.15; à Paris à \$40.66; à Francfort à \$40.17; à Zurich à \$40.25; à Hong Kong à \$41.03. A Beyrouth le kilo était coté à 1,292 francs.

Cessez de taper des lettres malpropres

Demandez à Mr. Typewriter

Nettoyage chimique, graissage et réglage de machines à écrire et de machines à additionner, allons chercher et livrons gratuitement.

6866, boul. Saint-Laurent 4910 ouest, rue Sherbrooke

VENTE, LOCATION, ENTRETIEN (Gratis, 2 rebais si vous parlez de cette annonce)

TOUT TRAVAIL GARANTI

272-1131

Buffet à 3

Le meilleur en ville

PAPA DAN'S

RESTAURANT ET BAR

sur l'Avenue de l'Élégance à la Place Bonaventure

Réservations: 878-4569 (ferme le dimanche)

LA BANQUE D'ÉPARGNE

DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

DIVIDENDE NO 336

Un dividende de dix-huit cents par action du Capital versé de cette Banque a été déclaré pour le trimestre courant, payable le ou après lundi, le deux août 1971, aux actionnaires inscrits, mercredi, le 30 juin 1971.

Par ordre du Conseil d'Administration

Le Directeur général F. X. GUÉRARD

Montréal, le 8 juin 1971.

MACHINES À ÉCRIRE ÉLECTRIQUES "IBM"

RECONDITIONNÉES PAR IBM MÊME

LIVRAISON IMMÉDIATE

RECHERCHEZ CE STANDA D'ORIGINE

Il vous assure un reconditionnement authentique

IBM

VOUS OBTIENDREZ LES PLUS RÉCENTS MODÈLES TELS QUE "STANDARD — EXECUTIVE — SELECTRIC"

Il nous fait plaisir de vous offrir les machines à écrire les plus recherchées sur le marché et à des rabais avantageux. Ayant été reconstruites entièrement par la manufacture IBM, ces dernières vous sont présentées d'une façon telle que vous ne sauriez dire que cette machine a déjà été utilisée. Vous apportant une assurance et une garantie complète, cette machine saura vous procurer de merveilleux avantages.

DEMANDEZ UN ESSAI GRATUIT.

• VENTE

• LOCATION

• RÉPARATION

MEILLEUX & FILS INC.

449, Sainte-Hélène Montréal 125 842-8291

Baisse légère à Wall Street

d'après AFP et PC

Wall Street a de nouveau clôturé en baisse, mardi, mais les pertes ont été modérées. Le repli des deux séances précédentes s'est poursuivi à l'ouverture mais la cote a ensuite amorcé une reprise marquée sous l'effet d'une demande sélective portant principalement sur les "blue chips". La baisse a toutefois repris avant la clôture et l'indice des industriels, qui avait gagné près de cinq points en cours de séance, a finalement clôturé en repli, tandis que le nombre des baisses l'emportait nettement sur celui des hausses. Les affaires ont été assez actives. Les investisseurs ont continué de se préoccuper de la hausse possible du prime rate, de la reprise économique incertaine et de l'inflation renaissante. Les alimentaires et les sidérurgiques ont progressé modérément de même que les aéronautiques parmi lesquelles Lockheed a gagné un dollar. Dupont de Nemours a progressé de deux dollars parmi les chimiques, soutenues, tandis que les cinémas se sont améliorés par endroits. En revanche, les baisses l'ont emporté parmi les grands magasins et les automobiles. American Airlines a cédé un dollar parmi les transports aériens et Reynolds Industries et Philip Morris se sont nettement repliés parmi les tabacs. Les cuprifères et les caoutchoucs se sont effrités. RCA a perdu un dollar aux électroniques qui ont été irréguliers comme les ordinateurs, les pétroles, les mécaniques et les papiers.

La moyenne des 30 industrielles de Dow Jones a cédé 2.11 à 874.42. Depuis jeudi dernier, l'indice des blue chips a baissé de 32 points. Dans les indices, les pétroles de l'Ouest ont perdu 2.16 à 213.35, les industrielles 0.4 à 181.12 et les aurifères 2.24 à 166.94, tandis que les métaux de base prenaient .16 à 94.17. Le volume des transactions a été de 1.74 million d'actions contre 1.90 million lundi. La valeur totale de ces transactions a atteint \$15.5 millions contre \$21.1 millions la veille. Ouverture mitigée et plutôt à la baisse, avec hausse ensuite en cours de session, puis de nouveau à la baisse sous la pression de Wall Street. Les baisses ont surpassé les hausses par 337 contre 164 et 232 valeurs n'ont pas bougé. Les banques, boissons, raffineries et produits de consommation ont été partiellement en hausse. Price Co. a perdu 1 1/2 à \$73, le Royal Trust 3/4 à \$33, Argus Corp. 3/4 à \$16, Stanley Brock \$2 à \$51, Metropolitan Stores 1/2 à \$41, Falconbridge \$1 1/2 à \$46, Bell \$1 à \$46, Hudson Bay Mining 3/4 à \$21, Ranger 1/2 à \$14, Dome Mines 1/2 à \$62 1/2 et Home A 1/2 à \$31 1/4. La Banque de la Nouvelle-Ecosse a pris 3/4 à \$26 1/2, Imperial Oil 1/2 à \$26 1/2, Bow Valley 1/2 à \$23 1/2, Inco 3/4 à \$38 1/2, Noranda 3/4 à \$35 1/2, Seagrams 3/4 à \$54 1/2, Walker-Gooderham 1/4 à \$37 1/4, Canadian Breweries 1/2 à \$20 1/2 et Consumers Gas 1/2 à \$20 1/2.

Chez les titres en avance, Gaz Métropolitain a monté de \$3 à \$69, Reitman's de \$2 1/2 à \$7, Fleetwood de \$1 1/4 à \$10 1/2, Noranda de \$1 1/2 à \$35 1/2, Border Chemical de \$ 1/2 à \$11 1/4, Banque de Nouvelle-Ecosse de 1/2 à \$26 1/2 et Inco de 3/4 à \$38 1/2.

A la Bourse canadienne, Hambro a perdu 1/2 à \$15 et Superpack 1/4 à \$8 1/4. Select Financial a gagné 1/4 à \$6 1/4.

Les pétroles de l'Ouest se sont effrités à la Bourse de Toronto mardi. Dans les indices, les pétroles de l'Ouest ont perdu 2.16 à 213.35, les industrielles 0.4 à 181.12 et les aurifères 2.24 à 166.94, tandis que les métaux de base prenaient .16 à 94.17. Le volume des transactions a été de 1.74 million d'actions contre 1.90 million lundi. La valeur totale de ces transactions a atteint \$15.5 millions contre \$21.1 millions la veille. Ouverture mitigée et plutôt à la baisse, avec hausse ensuite en cours de session, puis de nouveau à la baisse sous la pression de Wall Street. Les baisses ont surpassé les hausses par 337 contre 164 et 232 valeurs n'ont pas bougé. Les banques, boissons, raffineries et produits de consommation ont été partiellement en hausse. Price Co. a perdu 1 1/2 à \$73, le Royal Trust 3/4 à \$33, Argus Corp. 3/4 à \$16, Stanley Brock \$2 à \$51, Metropolitan Stores 1/2 à \$41, Falconbridge \$1 1/2 à \$46, Bell \$1 à \$46, Hudson Bay Mining 3/4 à \$21, Ranger 1/2 à \$14, Dome Mines 1/2 à \$62 1/2 et Home A 1/2 à \$31 1/4. La Banque de la Nouvelle-Ecosse a pris 3/4 à \$26 1/2, Imperial Oil 1/2 à \$26 1/2, Bow Valley 1/2 à \$23 1/2, Inco 3/4 à \$38 1/2, Noranda 3/4 à \$35 1/2, Seagrams 3/4 à \$54 1/2, Walker-Gooderham 1/4 à \$37 1/4, Canadian Breweries 1/2 à \$20 1/2 et Consumers Gas 1/2 à \$20 1/2.

Chez les titres en avance, Gaz Métropolitain a monté de \$3 à \$69, Reitman's de \$2 1/2 à \$7, Fleetwood de \$1 1/4 à \$10 1/2, Noranda de \$1 1/2 à \$35 1/2, Border Chemical de \$ 1/2 à \$11 1/4, Banque de Nouvelle-Ecosse de 1/2 à \$26 1/2 et Inco de 3/4 à \$38 1/2.

A la Bourse canadienne, Hambro a perdu 1/2 à \$15 et Superpack 1/4 à \$8 1/4. Select Financial a gagné 1/4 à \$6 1/4.

Chez les titres en avance, Gaz Métropolitain a monté de \$3 à \$69, Reitman's de \$2 1/2 à \$7, Fleetwood de \$1 1/4 à \$10 1/2, Noranda de \$1 1/2 à \$35 1/2, Border Chemical de \$ 1/2 à \$11 1/4, Banque de Nouvelle-Ecosse de 1/2 à \$26 1/2 et Inco de 3/4 à \$38 1/2.

A la Bourse canadienne, Hambro a perdu 1/2 à \$15 et Superpack 1/4 à \$8 1/4. Select Financial a gagné 1/4 à \$6 1/4.

Chez les titres en avance, Gaz Métropolitain a monté de \$3 à \$69, Reitman's de \$2 1/2 à \$7, Fleetwood de \$1 1/4 à \$10 1/2, Noranda de \$1 1/2 à \$35 1/2, Border Chemical de \$ 1/2 à \$11 1/4, Banque de Nouvelle-Ecosse de 1/2 à \$26 1/2 et Inco de 3/4 à \$38 1/2.

A la Bourse canadienne, Hambro a perdu 1/2 à \$15 et Superpack 1/4 à \$8 1/4. Select Financial a gagné 1/4 à \$6 1/4.

Un conseiller de Nixon émet des réserves sur le dollar flottant

WASHINGTON (AFP) — M. Hendrik Houthakker, un des conseillers économiques du président Nixon, a fait mardi "les plus expresse réserves" quant à l'idée émise récemment de laisser flotter le dollar. M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

de désordre dans les relations internationales serait probablement plus élevé que le bénéfice qui pourrait en être tiré pour la balance des paiements américaine. L'idée de laisser flotter le dollar avait été émise devant cette même Commission il y a trois jours par M. Ezra Salomon, qui a justement été désigné pour remplacer, auprès du président, M. Houthakker, ce dernier retournant à l'université de Stanford. L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

M. Houthakker, qui démissionnerait de sa fonction de directeur de la Section des opérations limitées, est heureux d'annoncer la nomination de M. Nino Strano au poste de directeur des opérations de la Place Bonaventure. Après avoir reçu une formation en hôtellerie à Lausanne (Suisse) et à l'Université Cornell (N.Y.), M. Strano a occupé plusieurs postes de haute direction au Royaume-Uni, au Pakistan, aux Bahamas, à Toronto et à St. Andrews (N.B.). Avant sa nomination, M. Strano était directeur des banques à l'Hotel Skyline de Montréal.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

que l'amélioration de la balance des paiements des Etats-Unis est en bonne voie grâce aux mesures déjà prises des deux côtés de l'Atlantique. Le conseiller du président Nixon a cependant renouvelé la proposition américaine selon laquelle une réforme des règles du FMI concernant les marges de fluctuation de monnaies devrait être décidée rapidement. "Plus ces réformes seront retardées, plus grand sera le danger de voir le FMI être débordé" par des décisions monétaires unilatérales, a dit M. Houthakker.

L'administration américaine, a ajouté M. Houthakker, n'a pas l'intention de changer de politique, estimant

americaine

par la PRESSE CANADIENNE

MARDI, 22 JUIN 1971

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Net. Lists various stock values and market data.

Total des ventes: 3,780,000

titres au comptoir

Table listing various stock titles and their prices, such as A.G.F. Special, Alcoa, and others.

NOMINATION CHEZ CANADIAN TECHNICAL TAPE LTD.

M. Jean-Marc Boisjoli, directeur général des ventes de la Canadian Technical Tape de Montréal, a été nommé directeur commercial pour l'Europe, avec siège à Paris (France).



M. Jean-Marc Boisjoli, directeur général des ventes de la Canadian Technical Tape de Montréal, a été nommé directeur commercial pour l'Europe, avec siège à Paris (France).

vancouver

par la PRESSE CANADIENNE

MARDI, 22 JUIN 1971

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Net. Lists Vancouver stock market data.

Total des ventes: 1,429,223

INDUSTRIELLES

Table listing industrial stock values and market data.

Appel d'offres

MINISTÈRE DE LA VOIRIE

Projet 1217-71 — Revêtement en béton bitumineux, sur une section du boulevard Laurentien, dans les municipalités de Charlesbourg, Orsainville et Notre-Dame-des-Laurentides, comté de Châteauguay. Longueur de 11.36 milles.

Projet 3243-71 — Terrassement et gravelage sur le chemin Way's Mill, dans la municipalité de Barnston Ouest, comté de Stanstead. Longueur de 0.64 mille.

Projet 3244-71 — Terrassement et gravelage, sur une section du chemin des Chalets, dans le canton de Barnston, comté de Stanstead. Longueur de 0.26 mille.

Projet 2218-71 — Construction d'un pont en tuyau de tôle ondulée ainsi que de ses approches, sur le chemin Saint-Isidore, dans la municipalité de Saint-Isidore de Gaspé, comté de Gaspé-Sud.

Projet 2236-71 — Terrassement, gravelage, revêtement en béton bitumineux et installation d'un système d'éclairage, sur la route No 10, dans la ville de Trois-Pistoles, comté de Rivière-du-Loup. Longueur de 4.252 milles.

Projet 3242-71 — Terrassement et gravelage sur le chemin Cookshire, dans le canton de Westbury, comté de Compton. Longueur de 1.71 mille.

Projet 4001-71 — Élargissement d'un pont, au-dessus de la rivière Sainte-Marie, sur la route No 11, dans la municipalité de Saint-Janvier-de-Blainville, comté de Terrebonne.

Projet 4001-71 — Élargissement d'un pont, au-dessus de la rivière Sainte-Marie, sur la route No 11, dans la municipalité de Saint-Janvier-de-Blainville, comté de Terrebonne.

Key Index

Table listing key index values for various sectors like Key Index, Key Industrial, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Key Index

Table listing key index values for various sectors like Key Index, Key Industrial, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Key Index

Table listing key index values for various sectors like Key Index, Key Industrial, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Table listing key index values for various sectors like Key Industrial, Key Retail, etc.

Toronto? Le Royal York! Advertisement for CP Hotels featuring a map of Toronto and a list of hotels in various cities.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC. Appel d'offres. MINISTÈRE DE LA VOIRIE. List of public works projects and tender information.

Trudeau offre ses vœux de la Saint-Jean "aux communautés francophones du pays"

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a transmis à la population du Canada français les vœux de tous les citoyens du Canada à l'occasion des Fêtes de la Saint-Jean. Ses vœux ne se voulaient pas adressés uniquement au Québec, cœur et principal foyer du fait français, mais à toutes les communautés francophones d'un bout à l'autre du pays.

"Bref ce sont tous les Canadiens français, où qu'ils soient d'où qu'ils viennent, qui se réjouissent aujourd'hui," dit le message de M. Trudeau.

"Les raisons de nous réjouir sont nombreuses. En dépit de mille épreuves passées, en dépit des difficultés, en dépit du pessimisme de certains, le fait français au Canada est plus vivant que jamais," a poursuivi le premier ministre.

L'activité, dans divers secteurs, des francophones force l'admiration de beaucoup d'anglophones et les incite à s'ouvrir à notre culture et à apprendre notre langue, pense M. Trudeau.

Selon lui, non seulement le fait français s'impose-t-il à travers le pays, mais les deux langues officielles commencent à constituer à l'étranger une des principales caractéristiques de notre pays.

Il soutient que l'évolution par laquelle passe aujourd'hui notre société et la puissance des moyens de communication ne menacent pas davantage la société canadienne-française

actuellement que les difficultés qu'elle a pu connaître dans le passé.

"L'obstacle nous a toujours enseigné, a dit M. Trudeau, le courage et la résolution; il ne nous a jamais démunis."

"Notre conscience collective n'a jamais été aussi vive et aussi féconde; (...) Notre action autrefois timide et souvent limitée, s'est multipliée et occupée avec pertinence et succès des champs d'activité de plus en plus nombreux et importants," estime l'homme d'Etat.

Mais il ne s'agit pas de s'arrêter en chemin: "Nous voulons que notre identité, ajoutée-t-il, soit mieux définie, mieux établie et davantage assurée notre vitalité singulière."

Le fait français, dit le premier ministre dans son message, sert de catalyseur pour faire de la société canadienne une qui soit unique, tolérante et diverse.

Selon lui, rien ne démontre mieux notre distinction, notre dynamisme, notre originalité, notre persistance et notre progrès que les mots: Canada français.

"Le Québec est l'essence du fait français au Canada, il est donc normal que cette province se préoccupe surtout de ce qui se passe chez elle à cet égard. Par ailleurs le gouvernement fédéral, par sa nature même, se doit de garantir l'épanouissement des originalités qui composent le Canada," dit-il.

Il poursuit en disant qu'il est du devoir même du gouvernement central de voir à l'enri-

chissement de la culture et de la langue française à travers le pays, tout comme Québec le fait au niveau de la province.

"Le pouvoir central agit et entend agir d'une façon encore plus décisive pour que le fait français dans notre pays

prenne ses plines dimensions. (...) assurer au pays la permanence française qui lui est à la fois un aiguillon salutaire et un lien indispensable."

Faisant sans doute allusion à la Charte constitutionnelle, le premier ministre canadien

conclut: "Nous en sommes à ce point où le Canada entier est en mesure de se donner tout le nécessaire politique pour prendre un nouveau départ, un nouveau départ qui pourrait être une reprise historique".

Vers un affrontement à la régionale Lanaudière

par Georges LAMON

Loin de se régler, la situation suscitée par le choix possible de Saint-Félix-de-Valois comme endroit d'implantation d'une école polyvalente semble se diriger vers un affrontement entre citoyens et membres de la Commission scolaire régionale Lanaudière.

En effet, les Commissions scolaires regroupées de Brandon et des Cascades, les locales de Mandeville, Saint-Didace, Sainte-Mélanie, Saint-Esprit et le comité de citoyens de Saint-Jean-de-Matha ont entrepris, hier soir, une action commune pour tenter de renverser ce choix.

A l'issue d'une conférence de presse, hier soir, le groupe a décidé de demander au ministère de l'Éducation d'arrêter immédiatement le projet d'école polyvalente à Saint-Félix-de-Valois qu'il trouve "illogique et inhumain". Il suggérera également au ministère qu'une meilleure planification soit faite au sein de la Commission scolaire régionale Lanaudière car, de l'avis du groupe, ce choix possible n'a pas été pensé en fonction des élèves.

"Si le ministère de l'Éducation veut réellement prendre conscience des problèmes, a précisé le commissaire Gilles Champagne, hier soir, alors qu'il nous laisse travailler en paix ou qu'ils viennent (les fonctionnaires du ministère) prendre notre place."

Simultanément, le comité

de citoyens, formé l'an dernier, de représentants de cinq municipalités (Saint-Gabriel-de-Brandon, ville et paroisse, Saint-Damien, Saint-Charles et Saint-Didace) invitait la population à une action plus spectaculaire.

Ainsi, on a avancé que 5,000 lettres personnelles seront adressées, dès cette semaine, au ministère de l'Éducation et aux chefs de parti, pour les sensibiliser sur cette question de la polyvalente.

Par ailleurs, des représentants des commissions scolaires de Brandon et de la régionale Lanaudière doivent se rendre à Québec, lundi, pour y rencontrer Mlle Thérèse Baron et certains hauts fonctionnaires (ces derniers devraient agir comme arbitre) dans l'intention d'apporter leurs arguments relativement à la future polyvalente.

"On veut que le ministère de l'Éducation nous donne les raisons pour lesquelles il a arrêté son choix sur Saint-Félix-de-Valois," a noté M. Gilles Champagne, représentant du secteur Brandon à la Régionale Lanaudière. On se bat contre un choix politique. On estime que si le ministère est honnête et humain pour les enfants, il devra prendre une décision."

Quant au comité de citoyens, son représentant officiel, M. Claude Trépanier, a affirmé que les membres, quelque 600 à son avis, sont "déterminés à ne pas céder".

COMITÉ D'ÉTUDE SUR LES PHOQUES ET LA CHASSE AU PHOQUE

Le comité consultatif spécial pour l'étude des phoques et de la chasse au phoque, nommé par l'honorable Jack Davis, ministre de la Pêche et de la Faune du Canada, qui a pour but d'étudier tous les aspects de la vie des phoques et de la chasse aux phoques dans le nord-ouest de l'Atlantique et l'Arctique canadiens, projette de tenir des audiences publiques pour permettre au grand public de faire connaître ses opinions sur ce sujet.

Toute personne ou groupe désireux de présenter ou transmettre à ce comité devrait écrire à:

M. T. I. Hughes
Secrétaire, Comité d'étude sur les phoques et la chasse au phoque,
Suite 405A
696 Yonge Street
Toronto

dans les quatre semaines suivant la parution de cette annonce.

Recevez à dîner en toute dignité!..

Laissez au Reine Elizabeth le soin de voir à tous les détails à votre place. Nous nous occupons de tout: les chambres, les repas, les rafraîchissements. Rien n'est laissé au hasard. Ainsi, vous ne risquez pas d'oublier des détails importants. Nous avons l'habitude des grandes et des petites réceptions. À nous d'en faire un succès... et à vous d'en tirer tous les avantages!

Communiquez avec le service des banquetts du Reine Elizabeth; composez 861-3511.

Bonimart

voyez Bonimart et leurs escomptes en '71

voyez Bonimart escomptes en '71



34.44

CHACUN

Vélos surélevés pour filles et garçons

Plaisir d'été et vélos vont de pair... et c'est encore plus amusant avec notre superbe vélo à contre-pédalage. Vérifiez donc ces avantages et épargnez.

Modèle pour garçons: jaune garni de noir
Modèle pour filles: magenta garni de blanc

1. Joli guidon surélevé
2. Élégante selle banane
3. Réflecteur de sécurité ajustable
4. Gros pneu arrière, service dur
5. Béquille solide, cadre de 20" et chaîne et garde-boue plaqués de chromium.





Parents: récompensez les bonnes notes de vos enfants avec un vélo de qualité. C'est une valeur sensationnelle.

20% de Rabais. Jolie Vaisselle Ironstone



Service à jus 7 pièces
Notre prix rég. 3.99 **2.99** l'ens.
Service en verre, motif Artica.
Six verres de 17 oz. et un cruchon de 80 oz. Olive ou or.



Verres Finlandia
Notre prix rég. 4.99 **8** pour \$1
Verres classiques dorés. Verres à jus de 6 oz., verres de 9 oz. ou 12 oz. Parfait pour le chalet.



Percolateur 7 tasses ou poêlon Teflon 10"
Au choix **2.77** ch.
Percolateur: Aluminium, couvercle et poignée résistants à la chaleur. Poêle: Perçante calorée sur aluminium. Foyot ou avocat. Intérieur en teflon II.



Ironstone à la pièce — motif Geneva

Tasses rég. .53	soucoupes rég. .29	Bols 6" rég. .53	Bols 7 1/2" rég. .79	Bols 5" rég. .47	Assiettes 6" rég. .49	Assiettes 9 1/2" rég. .89
.39 ch.	.23 ch.	.39 ch.	.63 ch.	.37 ch.	.39 ch.	.69 ch.

C'est le moment de commencer votre service ou de compléter celui que vous avez déjà, tant que ces bas prix de vente sont en vigueur. Motif Geneva en bleu, vert ou brun — supporte le lave-vaisselle. Pour chez vous, pour votre chalet ou un cadeau très apprécié.

Tous les prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BONIMART SERA FERMÉ JEUDI LE 24 JUIN À L'OCCASION DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

GREENFIELD PARK	PLACE VIAU	PLACE ST-JEAN	PLAZA CHATEAUGUAY	PLACE DESORMEAUX	HEURES D'AFFAIRES:
840 Boul. Taschereau Greenfield Park, Que.	7600 rue Viau Montreal, Que.	Boul. du Séminaire et rue St-Louis St-Jean, Que.	15-17 Boul. St-Jean-Baptiste Châteauguay, Que.	Angle Boul. de Chambly et Boul. Desormeaux Longueuil, Que.	Lun., mar., mer. - 9 a.m. à 6 p.m. Jeu. et ven. - 9 a.m. à 9 p.m. Samedi - 9 a.m. à 5 p.m.

CHARGEX - STATIONNEMENT GRATUIT - FACILITÉS DE PAIEMENT - MISE-DE-CÔTÉ - ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

20 ANS EN QUÉBEC
ACIER
RUSCO
STEEL
20 ANS AU QUÉBEC

9095 boul. Saint-Laurent
Montréal 381-2511

Fenêtres, portes et parements tout-métal... dont la couleur à l'émail cuit dure éternellement! Plus de 40,000 clients satisfaits, à Montréal.

Rusco Home Specialties (1962) INC.

\$2.4 millions pour Multi-Média; début du projet en septembre '72

QUEBEC (PC) — En annonçant la composition de la Commission administrative de Multi-Média, programme de formation pour le développement des ressources humaines du Québec, le ministre de l'Éducation, M. Guy Saint-Pierre, a tenté de faire faire les critiques déjà formulées contre l'organisation du projet.

Au cours d'une conférence de presse qu'il accordait mardi aux journalistes parlementaires, le ministre a également annoncé que Multi-Média serait doté d'un budget de 2.4 millions et ne commencerait effectivement qu'au 1er septembre 1972, soit huit mois plus tard que la date annoncée lors du dévoilement du projet.

On sait que les milieux d'éducation populaire, particulièrement à Montréal, avaient jugé que ce projet gouverne-

mental ne faisait pas suffisamment appel à la participation des principaux intéressés.

Composition

Présidée par M. Jean-Marie Beauchemin, sous ministre associé au ministère de l'Éducation, la Commission administrative comprend neuf hauts fonctionnaires des ministères impliqués dans l'opération Multi-Média et six représentants des milieux des communications et de l'éducation populaire.

M. Saint-Pierre a souligné que l'Institut canadien pour l'éducation des adultes ICEA s'est laissé tirer l'oreille avant de fournir au ministre une liste de 12 noms parmi lesquels devaient être choisis les six membres non-fonctionnaires de la commission. L'organisme aurait en effet préféré que la composition de

la commission fut révisée "de façon à assurer une représentation majoritaire de la population et des agents de formation par rapport à celle des représentants du gouvernement", a-t-il noté.

Le ministre a voulu mardi rassurer ces milieux en rappelant que cette commission avait pour seul mandat d'administrer les budgets du programme, et non de décider

du contenu éducatif.

La commission administrative n'est "en aucun cas un organisme de définition des besoins des usagers, pas plus qu'elle n'est un organisme d'élaboration des réponses à ces besoins", a déclaré le ministre de l'Éducation.

Au contraire, a-t-il précisé, ce sont les groupes de travail locaux et les comités sous-ré-

gionaux et régionaux qui verront à ce que Multi-Média soit "vraiment ce qu'ils veulent et corresponde à leurs besoins". Concluant à la "difficulté de gouverner", le ministre déclarait enfin:

"Je me demande si ceux qui, aujourd'hui, s'opposent à la composition de la commission administrative de Multi-Média pour des motifs "participatoires" ne s'y oppose-

raient pas aussi si celle-ci était majoritairement composée de représentants des usagers, mais, cette fois, pour des motifs de responsabilité publique."

Essai loyal

M. Saint-Pierre propose donc un essai loyal des structures établies, qu'ensuite à apporter les corrections qui s'imposent à la lumière de

l'expérience. "Sans cet essai honnête des lois et des règlements, je crois que nous ne pourrions pas devenir impraticable et stérile", a-t-il souligné qu'il s'agit de la manière d'un terrain pour le "L'école des ondes" de ce monde.

D'autre part, le ministre a admis le caractère d'une autre requête de l'ICEA vou-

lant que les nominations aux postes de la commission administrative soient temporaires.

"Je crois que ce principe doit être admis et que nous verrons bientôt surgir au sein de la clientèle du projet, des hommes et des femmes de grande valeur, susceptibles de prendre en main la formation de leur milieu", a-t-il conclu.

Vaste programme de construction dans la basse-ville à Québec

QUEBEC (PC) — Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, et le député de Jean-Talon et ministre des Finances, M. Raymond Garneau, ont annoncé mardi la construction d'un vaste complexe au coût de \$2,770,000 dans la paroisse Saint-Roch, dans la basse-ville de Québec.

La ville de Québec, deux caisses populaires de la capitale et une corporation à but non lucratif réuniront leurs efforts pour réaliser ce projet, qui comprendra un parc de stationnement, une conciergerie de 14 étages, contenant une centaine de logements à prix modiques ainsi qu'une résidence pour personnes âgées.

Le parc-auto sera construit par la ville de Québec au coût de \$850,000 et pourra contenir 250 voitures.

De leur côté, les deux caisses populaires investiront environ \$1,200,000 dans la construction de la tour de 14 étages. Elles seront proprié-

taires de l'immeuble et en assureront l'administration.

Quant à la corporation à but non lucratif, elle aura la responsabilité de la construction de la résidence pour personnes âgées.

Les responsables du projet ont fait savoir que les travaux de construction débuteront cet automne et que les premiers logements seront disponibles vers la fin de l'année 1972.

Le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, a déclaré que ce projet n'était qu'un début dans les efforts du gouvernement pour relancer l'économie du quartier Saint-Roch.

Il a précisé que l'on songeait depuis longtemps à revaloriser cette partie de la ville et que la construction de l'autoroute Duferin-Montmorency, la disparition des voies ferrées, l'aménagement de la rivière Saint-Charles et les projets de rénovation de l'Aire-10 transformeraient complètement ce secteur.

Vente de salade

2 POUR 1

ACHETEZ-EN UNE
Lorsque vous achetez 16 onces de n'importe quelle délicieuse salade de Scott's Villa du Poulet, vous en obtenez une autre GRATIS.

OBTENEZ-EN UNE GRATIS
Salades au choix: de pomme de terre, de chou, de fèves, Kentucky, de fèves assorties, de macaroni.

Ce spécial est offert du samedi 19 juin au dimanche 27 juin seulement.

Poulet frit à la Kentucky.

Le Colonel Sanders le fait "bon à s'en lécher les doigts"

Scott's Villa du Poulet

25 MAGASINS "COMMANDES POUR APPORTER" DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

- | | |
|--|---|
| 3000 BOUL. SAINT-CHARLES, KIRKLAND (angle Hyman) | 1580, CURE-LABELLE, LAVAL (pres Boul. St-Martin) |
| 314 CHEMIN LAROCQUE, VALLEYFIELD (angle St-François) | 1670 DE LA CONCORDE, LAVAL (angle Vetro-Morin) |
| 129 BOUL. D'ARJOU, CHATEAUGUAY (angle Tremblay) | 345 BOULEVARD ST-MARTIN, LAVAL (angle Couture) |
| 1551 BOUL. SHEVCHENKO, LA SALLE (pres Newman) | 9205 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD (angle Couture) |
| 1110 RUE PROVOST, LACHINE (angle 11ème) | 291 boul. des LAURENTIDES, ST-ANTOINE (angle 3ème) |
| 351 AVENUE REGINA, VERDUN (angle Gertrude) | 60 BOUL. LABELLE, STE-THÉRESE (angle Blainville) |
| 6625 AVE VICTORIA (angle Barilay) | 2110 HENRI-BOURASSA EST (angle Des Lauriers) |
| 140 BOUL. STE-FOY, LONGUEUIL (pres Chambly) | 8575 BOULEVARD PIE-IX (angle Robert) |
| 200 boul. Taschereau, Greenfield Park (angle Marie) | 100, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY (pres centre d'achat) |
| 1555 BEAUBIEN EST (angle Fature) | 1595 CÔTE-VERDU, ST-LAURENT (angle Cardinal) |
| 3300, RUE MASSON (angle 12e Avenue) | 4900 BOUL. DES SOURCES, PIERREFONDS (angle Pierrefonds) |
| 8710 RUE SHEBRIDGE EST (angle Desormeaux) | 600 HENRI-BOURASSA OUEST (angle Meilleur) |
| 5260 DE SALABERRY (pres O'Brien) | |

Bonimart

voyez Bonimart et leurs escomptes en '71

Préparez-vous pour les chaudes journées d'été

Super achats pour un splendide été

Une piscine de 12'x36" complète avec pompe à cartouche filtrante de 1/12 CV.

Cette piscine est assez grande pour toute la famille! Supports verticaux extra large en acier durable de 2-1/2". Doublure intérieure imprimée de plusieurs couleurs avec cadre bleu vif. Le tout vient dans une boîte pour faciliter le maniement.

L'ensemble comprend également:

- Une cartouche filtrante aqua-matic - une façon sûre et pratique pour garder l'eau propre. 1/12 CV.
- Echelle de 36" - Acier solide avec plastique antidérapant, plateforme en séquoia et pieds stabilisateur.
- Bassine au pieds de la piscine - construction en polyéthylène. Garde l'eau dépourvue de déchets et de gazon. Toujours pratique.
- Notre personnel est prêt à répondre à toutes questions concernant l'installation et l'entretien de cette piscine.

Notre prix rég. 134.88

\$97.77

complète

Piscine solide à panneaux en acier...3 dimensions

Piscine solide à panneaux en acier... 3 dimensions au choix. Toutes sont construites en acier solide avec intérieur en vinyle service dur. Facile à assembler. Ne manquez pas le plaisir que cette piscine pourra vous donner cet été.

8' x 20"	6' x 15"	8' x 20"
\$12.77	\$6.97	\$12.77
chacune	chacune	chacune

Tous les prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bicyclettes à des prix spectaculaires

Vélo 12" road runner 15.77 chacun

Le tout nouveau Road Runner. Cadre genre console avec large selle en métal et fourche de selle. Comprend roues d'apprentissage pour plus de stabilité.

Nouveau vélo Maverick 22.77 (12") 29.97 (16") chacun

Vélo de 12" avec amortisseurs-sports simulés, pneus de 10" devant et 12" derrière. Le vélo de 16" avec nouveau système de freinage, pneus de 14" devant et 16" derrière. Les deux modèles avec selle banane.

Petits tricycles 13.77 (12") 16.77 (16") 18.77 (20") chacun

Belle sélection de dimensions pour vos petits. Tous avec cadre tubulaire solide. Fourche à roulements nylon, roulements à billes sur roue avant et selle ajustable en acier.

BONIMART SERA FERMÉ JEUDI LE 24 JUIN À L'OCCASION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

GREENFIELD PARK 840 Boul. Taschereau Greenfield Park, Que.	PLACE VIAU 7600 rue Viau Montréal, Que.	PLACE ST-JEAN Boul. du Séminaire et rue St-Jean St-Jean, Que.	PLAZA CHATEAUGUAY 15-17 Boul. St-Jean-Baptiste Châteauguay, Que.	PLACE DESORMEAUX Angle Boul. de Chambly et Boul. Desormeaux Longueuil, Que.	HEURES D'AFFAIRES: Lun., mar., mer. - 9 a.m. à 6 p.m. Jeu. et ven. - 9 a.m. à 9 p.m. Samedi - 9 a.m. à 5 p.m.
---	--	--	---	--	---

CHARGEX - STATIONNEMENT GRATUIT - FACILITÉS DE PAIEMENT - MISE-DE-CÔTÉ - ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Québec publiera des normes sur la lutte à la pollution

Le gouvernement du Québec publiera bientôt une série de normes officielles concernant la lutte à la pollution.

Cette publication suivra de près une rencontre des ministres fédéral et provinciaux de l'Environnement qui doit avoir lieu dans une semaine, et au cours de laquelle les administrations provinciales définiront avec Ottawa les principaux objectifs d'une campagne générale anti-pollution.

Le Dr Victor Goldbloom, ministre québécois de l'Environnement, a fait cette annonce hier au cours d'une causerie qu'il prononçait devant les membres de l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques réunis à l'hôtel Reine Elisa-

beth à l'occasion d'un symposium de deux jours sur "l'industrie, l'écologie et la qualité de la vie".

Dans sa causerie, le Dr Goldbloom a traité de la responsabilité de l'Etat et de l'industrie face aux multiples problèmes que pose la pollution de l'air, de l'eau et de l'environnement en général.

Il a fait appel à la collaboration de l'industrie qui, dit-il, ne doit pas se contenter d'un appui théorique, mais faire des gestes concrets, susceptibles d'épauler de façon pratique l'action du gouvernement.

Le Dr Goldbloom a précisé qu'après une année de consultations, d'études et de recherches, le gouvernement du

Québec se préparait, dès l'année prochaine, à mettre en oeuvre des projets pratiques au sujet desquels le public et l'industrie seront informés en temps utile.

"Il est extrêmement important, déclara-t-il, qu'un réseau d'échanges s'établisse entre le gouvernement, l'industrie et le public afin que l'action anti-pollution soit aussi bien coordonnée que possible. Le succès éventuel des campagnes anti-pollution en dépend largement.

Le ministre a aussi fait état d'une certaine impatience qui règne dans le public, impatience qui s'expliquerait, selon lui, par le long retard que nous constatons au Québec dans le domaine de la lutte à la pollution.

MOT-MYSTÈRE

Explication du jeu:

Il s'agit de découvrir le "mot-mystère", c'est-à-dire le seul mot ne figurant pas dans l'énumération sous la grille, mais qui est cependant inscrit dans cette grille.

Pour découvrir ce mot, vous devez procéder de la façon suivante:

- 1) Vous choisissez un mot dans l'énumération et vous essayez de le repérer dans la grille, soit horizontalement, soit verticalement ou diagonalement et aussi bien de droite à gauche que de gauche à droite, et de bas en haut comme de haut en bas.
- 2) Une fois que vous avez repéré ce mot, vous encerclez chacune des lettres de ce mot dans la grille.
- 3) Commencez par les mots les plus longs, car les lettres d'un mot court peuvent être comprises dans un mot plus long, et ce mot court, vous le trouverez ailleurs.
- 4) Remarquez que la même lettre peut parfois être utilisée deux fois.
- 5) Lorsque vous avez réussi à localiser un mot, vous le rayez dans l'énumération afin de ne pas le chercher deux fois.
- 6) Lorsque tous les mots de l'énumération auront été rayés et que vous aurez encerclé les lettres correspondantes dans la grille, il vous restera quelques lettres non encerclees que vous encerclez une à une, en lisant de gauche à droite, ligne par ligne, jusqu'au bas de la grille. Vous aurez alors le "mot-mystère".

LE MOUVEMENT

Un mot de 5 lettres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	S	R	R	E	R	V	E	R	L	O	V	R	C	R
2	E	E	E	E	T	E	E	D	E	L	P	E	O	E	O
3	B	I	T	N	E	L	N	I	L	O	L	U	R	A	D
4	U	S	I	A	N	U	I	P	L	N	R	R	R	A	E
5	T	M	G	L	D	O	R	A	A	B	E	E	N	R	R
6	I	E	A	F	R	R	G	R	E	M	S	S	E	E	C
7	T	N	L	R	E	L	B	R	A	L	E	R	V	H	E
8	R	U	E	P	E	S	O	R	A	R	I	E	O	R	L
9	X	E	M	R	U	B	E	V	I	V	L	C	L	O	I
10	R	A	U	I	T	L	M	E	N	O	I	R	E	S	B
11	R	E	V	L	L	I	S	O	N	E	R	R	R	S	O
12	R	R	C	I	O	R	E	A	T	E	L	B	U	E	M
13	E	I	C	N	U	V	G	S	T	N	A	L	O	V	G
14	T	S	U	O	A	E	E	L	A	N	A	C	T	E	
15	O	O	C	F	R	L	J	E	T	O	R	T	U	A	S

- | | | | | |
|---------|---------|----------|--------|---------|
| acte | envol | inertie | oter | tituber |
| agiter | errer | jet | ramer | tomber |
| aller | essor | jeter | ramper | trot |
| branler | étendre | lancer | rapide | valser |
| brio | évoluer | leste | roder | venir |
| choc | flaner | lever | rouler | virer |
| courber | flux | meuble | saut | vol |
| course | fuir | mobile | seisme | volant |
| danser | galop | nager | suivre | voler |
| élan | gravir | osciller | | |

Solution du problème précédent: OSIER

Bonimart

voyez Bonimart et leurs escomptes en '71

Profitez pleinement du grand air

Parasol de 7 1/2' avec table en métal de 42"

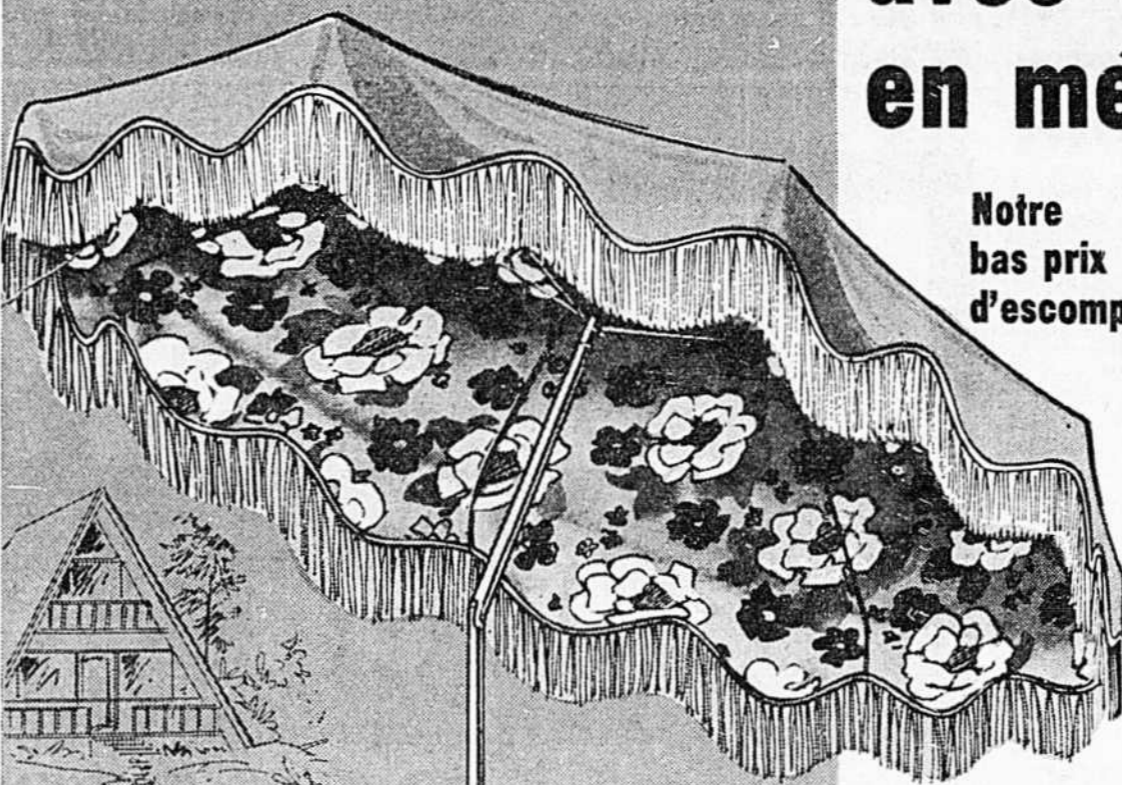
Notre bas prix d'escompte **57.77** l'ens. MAINTENANT

Une merveilleuse idée pour un été ombragé

Un beau parasol de 7-1/2 pieds dans un motif floral bleu avec frange de 4". Le parasol est facile à ouvrir grâce à une manivelle et peut être incliné vers 3 directions.

La grande table ronde en acier durable a 42" de diamètre et un fini émaillé cuit blanc. Pieds stables.

Tapis de table et socle extra.



NON ILLUSTRÉ
Parasol à crampon -
Baleine 24"x8". Rayonne
1.97 chacun

Parasol de Jardin de 5-
1/2'. 8 baleines. Mât en
bois de 2 pces. Pour planter
dans le sol...3.97
chacun.



Chaise florale
7.97
chacune

24"x75"
13.97
chacune

Couchette en vinyle

A. Cette couchette à multi-positions vous donnera plus de confort cet été - et peut être utilisée comme lit, chaise ou siège. Les tubes pneumatiques sont solides tout en étant confortables. — nouveau mécanisme à encliquetage et repose-tête. Deux tons avoat ou orange.

Chaise en vinyle floral

B. Un splendide complément pour votre ensemble table et parasol. Motif lilas, facile à entretenir. En vinyle durable. Double siège et dossier, avec accoudoir renforcés, en plastique assorti.



5.97
chacune

Chaise-coquille en rotin

Ideale pour la maison ou le jardin - et si pratique lorsque vous avez des visiteurs inattendus. 29" de diamètre avec pieds solides en fer forgé.

3.47
chacun

Barbecue pliant 18"

Parfait pour les pique-nique ou les excursions. Grand barbecue de 18" avec grille chromée ajustable à 3 positions et pieds pliants. Magasinez tôt.

2.27
chacun

Gruchon

Polyéthilène incassable avec anse et bec verseur. Garde les liquides chauds ou froids des heures durant. Une superbe valeur estivale.

Tondeuse électrique Sunbeam 18"-1 1/2 CV-10 ampères

Notre bas prix d'escompte **44.77** chacune Tant qu'il en reste

Vous apprécierez le démarrage rapide, la facilité de manèment et notre bas prix d'escompte de cette puissante tondeuse à gazon Sunbeam.

- Plateau en aluminium moulé
- Peut être suspendue pour remisage
- Guidon basculant chromé
- Pèse seulement 30 lbs.

BONIMART SERA FERME JEUDI LE 24 JUIN À L'OCCASION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Tous les prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bonimart

GREENFIELD PARK
440 Blvd. Taschereau
Greenfield Park, Qué.

PLACE VIAU
7600 rue Viau
Montréal, Qué.

PLACE ST-JEAN
Boul. du Séminaire et rue St-Jean
St-Jean, Qué.

PLAZA CHATEAUGUAY
15-17 Boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qué.

PLACE DESORMEAUX
Angle Boul. de Chamby et Boul. Desormeaux
Longueuil, Qué.

HEURES D'AFFAIRES:
Lun., mar., mer. - 9 a.m. à 6 p.m.
Jeu. et ven. - 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi - 9 a.m. à 5 p.m.

CHARGES - STATIONNEMENT GRATUIT - FACILITÉS DE PAIEMENT - MISE-DE-CÔTÉ - ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Woolworth

SPECIAL

Pâtisserie-vedette
DEMI-GÂTEAUX
ÉTAGÉS AUX FRAISES

57¢ chacun
PRIX SPÉCIAL AUJOURD'HUI
2 pour \$1.00
CETTE FIN DE SEMAINE SEULEMENT

NOUS VOULONS VOUS PLAIRE

Nous nous spécialisons dans les gâteaux décorés pour toutes les circonstances. Votre commande de cadeaux d'anniversaires, de fête ou de mariage recevra le soin expert de nos pâtisseries.

DISPONIBLE À PRESQUE TOUS LES COMPTOIRS
DE PÂTISSERIES WOOLWORTH